Ն՝ 8379 9113 ՄԱՐՏ 7-20 ԲԷՆԶԵԷՆԳԻՀ 7 ՄԱՐԹ 329 29ՆԱԻ ՍԵՆԵ

ՍԱՀԻՄԸ ԻՄԹԻԶԱԶ ՎԻ ՄԻՀՏԻՐԻ
ՏՕՎԼԱ ՎԷՐԻԼԻ
ՅԱԿՈԲ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ

Միւհասիպի
ՏԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ
Թարիխի թեհսիսի 1877

ՊԱՂԱՐ ԱԼԻ ԴՈՒԱՐԾԱՄԸ
Ն. 49

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ 20 ԲԱՐԱ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيومك
مؤسسى ديكران جيومك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELEGUIAN
AVOCAT
Vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազէթայա այիս մէվսես հազզընտա սահիպի իմթիյազա միւրաճաաթ օլընըր։ Մազպուզլար սահիպի իմթիյազընտ իմզասընը վէ իստարխանէնին մէսէրը մախասընը շամիլ օլմալը տր։ Տէրճ օլընմայան էվրազ իսէտ օլընմազ։ Իլանաթ ֆէայիթի միւքէսիրլէ իլէ ճէքր օլունուր։

ԱԳՈՆԷ ՖԻՑԱԹԼԱՐԸ ԲԼՇԻՆ (ՄԷՃ. 20

Սթանպոլ վէ Թաշրա, սէնէլիյի	130	ղրշ.
» » » 6 այլրդը	70	»
» » » 3 այլրդը	40	»
Մէմալիքի էճնէպիյէ սէնէլիյի	32	Ֆր.
» » » 6 այլրդը	17	»
» » » 3 այլրդը	10	»

ՍՈՒԼՀ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

ԳՐԱԼ ԺՕՐԺԸՆ ԳԱԹԼԻ Վէ ՄԻՒԹԷՖԻԳԼԷՐԻՆ ՄԻՒՆԱՍԷՊԱԹԸ

Լօնտրատան վէ Բարիզէն քէչիւէ իտիլէն Թէլէկրաֆնամէլերէ պագըլսա, սուլհ իչիւն գաթի պիր էսաս քէնֆ իտիլմէսի զըմիրնտա տիւվէլը մուազամա արասընտա հէնուզ գաթի պիր իթիլաֆ հասըլ օլմամըշ տը։ Բուսխանէնը Լօնտրա սէֆիրի սիւֆէրա գոնֆէրանսընտա պիր գուվվէի Թէյլիտիյէ մէսէլէսի մէյտանա չըգարմադ սուրէթի իլէ միւԹԷֆիզլէրէ գարշը գուվվէի Թազիդիյէ իսթիմալինէ մանի օլմուշ տը։ Կէօրիւնիր քի Բուսիա - Ֆրանսա վէ Ֆրանսա-Ինկիլիթէրրա հիւքիւմէթլերինին նօգթաի նազարլարը արասընտա պազը էպապը էգթիսատիյէ վէ սիյասիյէ տօպլըսը իլէ ճիւզի պիր իխթիլաֆ հիւքմֆրա տը։ Մահէզա իթրաի Թազիդ մէսէլէսի պուրատա գաթիէն վարիտը խաթը օլմազ վէ օլմամալը տը։ զիրա էկէր Եվրօբա հիւքիւմէթլերի Թիւրքիանէն նէֆֆինէ օլարագ միւԹԷֆիզլերի թազիդ իթմէյե գարար վերմիշ վէ եախօտ պու պապատ արալարընտա պիր իթիլաֆ հասըլ օլմուշ օլսա իսի, Թապիի մէսէլէ պու տէրեճէ ուզամայանգազը։ մուազամ տէվլէթլեր եվվէլ վէ ախիր Թարաֆէյնը մուխասէմէյնի պիւթիւն իճրասի ու հարաքաթլարընտա սերպէսթ պրազմադ իչիւն արալարընտա գաթի պիր իթիլաֆ հասըլ իթմիշ վէ սոնրանա գատար պու գարարլարընտա սապիթ զալարագ եալընըզ մուխասմիրտէն պիրի Թարաֆընտան տօսթանէ պիր Թէվասսութ իչիւն պուլարը Թազիդիյէ գատար կիտուպ, նիհայէթ հէրի էչքիմիշ օլմասընա մուզաֆիլ տիր։ Բուս-Ճաբօն մուհարէպէսինտէ տախի այնը հալ վազը օլար, չիմտի միԹԷֆիզլէր ամապա նէ՞ կիպի սիյասի վէ տիւվէլի պիր էսաս իւզերինէ պէօյլէ պիր միԹալէպէ սէրտ իտիյօրլար։ Շուբաար մուհագազա տը քի սիյասէթ իչիւն գաթի պիր գայիտէ պուլունմայըպ հէր զման օլուրը կիպի մուհարէպէլերէ սանրա Թէչէքքիւլ իտէն հէյԹԷրլեր Թարաֆընտան վէրիլէն գարար բիյէթ իտիլեր, ֆագաթ պու կիպի հէյէԹԷրլերին վէ եա գոնֆէրանսլարընտա իճԹիմալարընտա վէրիլէճէք գարար վուզուր օլմայան մէսայիլ հազզընտա օլմասը իգթիզա իտէր։ Թապիի հէր մուհարէպէտէ եէնի եէնի մէսէլէլեր զուհուր իտէր։ Թարաֆէյն եէկիտիկլերինէ մուգայիր միԹալէպաթ սէրտ էյլեր։ ֆագաթ պիր իքի տէֆա այնը հալ վուգու պուլմուշ վէ մէսէլէ արթըգ Թէէմմիւլը տիւվէլիյէ հիւքմինի էքթիսատ իթիքաֆէն սոնրա արթըգ տատապ ու մուաշէրէթը տիւվէլիյէյէ բիայէթ իթմէգ իչիւն էսքի ուսուլա Թապի օլմագ իգթիզա իտէր։ մահէզա պու գաթի պիր բրէնսիբ տէյիլ վէ քիմսէ տեվվէԹլերի պունա բիյէթէ իճգար իտէմէզ։

Սունան գրալընընը գաթլինի միչիր քէչիտէ իտիլէն Թէլէկրաֆնամէ պիԹիւն մէհֆիլը սիյասիյէ ազիմ պիր Թէսէր իճրա իթթի. եվվէլ էմիրտէ հէր քէս ֆայիլը ճիւյէթէն պիր Պուլկար օլսուզընա զահիր օլարագ միԹԷֆիզլեր ադրասընտա պունասան պէօյլէ տայիմա խունէն վազասլար ճէրէեան իտէճէյինէ զանսաաթ հասըլ իթմի, ֆագաթ պիլասխէրէ Սէլանիկսէն Լօնտրա Թարիգի իլէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ գրալընընը ազրընտան սոնրա իթթիֆագ պազուլանագ վէ Սունանլըլար իլէ Պուլկարլար պիր պիլէրինէ գաթի տարպէլէր վուրմագ իչիւն հազիրլըգտա պուլանմագալար տը։ Օնսան սոնրա Պալգանլարա եէնիսէն գանը հատիսէլեր պայլայանագ, պիզ էմնիդ քի, Եվրօբա հիւքիւմէթլերինին միւտահէլէսի տէ տախի Թալէպ իտիյօրլար քի, պու հալ հուգուգը մէվզուսայի տիւվէլիյէյէ մուխալիֆ օլա կէրէք տիր. զիրա զաունընը բէք չէգ միսալլարը վար տը։ Ֆրանսա Ալզաս-Լօրէնի Թէրքէ մէճպուր օլտուղը կիպի քիւլլի մըզտարտա Թազմինաթը հարպիյէ տախի վէրմէքտէ մուզթար գալտը, զիրա Ալէման օրտուսը Բարիզէ գատար կիթմիշ վէ պիր միւտահէթ մուհասէրէ իթտիքտէն սոնրա նիհայէթ Թազմինաթ վասը իլէ Թէրքը մուհասէրէ իթտի, Ալէմանիանընն ալարընը Թազմինաթ Բարիզէ գատար կիտուպ, նիհայէթ կէրի էչքիմիշ օլմասընա մուզաֆիլ տիր. Բուս-Ճաբօն մուհարէպէսինտէ տախի այնը հալ վազը օլար, չիմտի միԹԷֆիզլէր ամապա նէ՞ կիպի սիյասի վէ տիւվէլի պիր էսաս իւզերինէ պէօյլէ պիր միԹալէպէ սէրտ իտիյօրլար։ Շուբաար մուհագազա տը քի սիյասէթ իչիւն գաթի պիր գայիտէ պուլունմայըպ հէր զման օլուրը կիպի մուհարէպէլերէ սանրա Թէչէքքիւլ իտէն հէյԹԷրլեր Թարաֆընտան վէրիլէն գարար բիյէթ իտիլեր, ֆագաթ պու կիպի հէյէԹԷրլերին վէ եա գոնֆէրանսլարընտա իճԹիմալարընտա վէրիլէճէք գարար վուզուր օլմայան մէսայիլ հազզընտա օլմասը իգթիզա իտէր։ Թապիի հէր մուհարէպէտէ եէնի եէնի մէսէլէլեր զուհուր իտէր։ Թարաֆէյն եէկիտիկլերինէ մուգայիր միԹալէպաթ սէրտ էյլեր։ ֆագաթ պիր իքի տէֆա այնը հալ վուգու պուլմուշ վէ մէսէլէ արթըգ Թէէմմիւլը տիւվէլիյէ բիայէթ իթմէգ իչիւն էսքի ուսուլա Թապի օլմագ իգթիզա իտէր։ մահէզա պու գաթի պիր բրէնսիբ տէյիլ վէ քիմսէ տեվվէԹլերի պունա բիյէթէ իճգար իտէմէզ։

Սունան գրալընընը գաթլինի միչիր քէչիտէ իտիլէն Թէլէկրաֆնամէ պիԹիւն մէհֆիլը սիյասիյէ ազիմ պիր Թէսէր իճրա իթթի. եվվէլ էմիրտէ հէր քէս ֆայիլը ճիւյէթէն պիր Պուլկար օլսուզընա զահիր օլարագ միԹԷֆիզլեր ադրասընտա պունասան պէօյլէ տայիմա խունէն վազասլար ճէրէեան իտէճէյինէ զանսաաթ հասըլ իթմի, ֆագաթ պիլասխէրէ Սէլանիկսէն Լօնտրա Թարիգի իլէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ գրալընընը ազրընտան սոնրա իթթիֆագ պազուլանագ վէ Սունանլըլար իլէ Պուլկարլար պիր պիլէրինէ գաթի տարպէլէր վուրմագ իչիւն հազիրլըգտա պուլանմագալար տը։ Օնսան սոնրա Պալգանլարա եէնիսէն գանը հատիսէլեր պայլայանագ, պիզ էմնիդ քի, Եվրօբա հիւքիւմէթլերինին միւտահէլէսի տէ տախի Թալէպ իտիյօրլար քի, պու հալ հուգուգը մէվզուսայի տիւվէլիյէյէ մուխալիֆ օլա կէրէք տիր. զիրա զաունընը բէք չէգ միսալլարը վար տը։ Ֆրանսա Ալզաս-Լօրէնի Թէրքէ մէճպուր օլտուղը կիպի քիւլլի մըզտարտա Թազմինաթը հարպիյէ տախի վէրմէքտէ մուզթար գալտը, զիրա Ալէման օրտուսը Բարիզէ գատար կիթմիշ վէ պիր միւտահէթ մուհասէրէ իթտիքտէն սոնրա նիհայէթ Թազմինաթ վասը իլէ Թէրքը մուհասէրէ իթտի, Ալէմանիանընն ալարընը Թազմինաթ Բարիզէ գատար կիտուպ, նիհայէթ կէրի էչքիմիշ օլմասընա մուզաֆիլ տիր. Բուս-Ճաբօն մուհարէպէսինտէ տախի այնը հալ վազը օլար, չիմտի միԹԷֆիզլէր ամապա նէ՞ կիպի սիյասի վէ տիւվէլի պիր էսաս իւզերինէ պէօյլէ պիր միԹալէպէ սէրտ իտիյօրլար։ Շուբաար մուհագազա տը քի սիյասէթ իչիւն գաթի պիր գայիտէ պուլունմայըպ հէր զման օլուրը կիպի մուհարէպէլերէ սանրա Թէչէքքիւլ իտէն հէյԹԷրլեր Թարաֆընտան վէրիլէն գարար բիյէթ իտիլեր, ֆագաթ պու կիպի հէյէԹԷրլերին վէ եա գոնֆէրանսլարընտա իճԹիմալարընտա վէրիլէճէք գարար վուզուր օլմայան մէսայիլ հազզընտա օլմասը իգթիզա իտէր։ Թապիի հէր մուհարէպէտէ եէնի եէնի մէսէլէլեր զուհուր իտէր։ Թարաֆէյն եէկիտիկլերինէ մուգայիր միԹալէպաթ սէրտ էյլեր։ ֆագաթ պիր իքի տէֆա այնը հալ վուգու պուլմուշ վէ մէսէլէ արթըգ Թէէմմիւլը տիւվէլիյէ բիայէթ իթմէգ իչիւն էսքի ուսուլա Թապի օլմագ իգթիզա իտէր։ մահէզա պու գաթի պիր բրէնսիբ տէյիլ վէ քիմսէ տեվվէԹլերի պունա բիյէթէ իճգար իտէմէզ։

Սունան գրալընընը գաթլինի միչիր քէչիտէ իտիլէն Թէլէկրաֆնամէ պիԹիւն մէհֆիլը սիյասիյէ ազիմ պիր Թէսէր իճրա իթթի. եվվէլ էմիրտէ հէր քէս ֆայիլը ճիւյէթէն պիր Պուլկար օլսուզընա զահիր օլարագ միԹԷֆիզլեր ադրասընտա պունասան պէօյլէ տայիմա խունէն վազասլար ճէրէեան իտէճէյինէ զանսաաթ հասըլ իթմի, ֆագաթ պիլասխէրէ Սէլանիկսէն Լօնտրա Թարիգի իլէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ գրալընընը ազրընտան սոնրա իթթիֆագ պազուլանագ վէ Սունանլըլար իլէ Պուլկարլար պիր պիլէրինէ գաթի տարպէլէր վուրմագ իչիւն հազիրլըգտա պուլանմագալար տը։ Օնսան սոնրա Պալգանլարա եէնիսէն գանը հատիսէլեր պայլայանագ, պիզ էմնիդ քի, Եվրօբա հիւքիւմէթլերինին միւտահէլէսի տէ տախի Թալէպ իտիյօրլար քի, պու հալ հուգուգը մէվզուսայի տիւվէլիյէյէ մուխալիֆ օլա կէրէք տիր. զիրա զաունընը բէք չէգ միսալլարը վար տը։ Ֆրանսա Ալզաս-Լօրէնի Թէրքէ մէճպուր օլտուղը կիպի քիւլլի մըզտարտա Թազմինաթը հարպիյէ տախի վէրմէքտէ մուզթար գալտը, զիրա Ալէման օրտուսը Բարիզէ գատար կիթմիշ վէ պիր միւտահէթ մուհասէրէ իթտիքտէն սոնրա նիհայէթ Թազմինաթ վասը իլէ Թէրքը մուհասէրէ իթտի, Ալէմանիանընն ալարընը Թազմինաթ Բարիզէ գատար կիտուպ, նիհայէթ կէրի էչքիմիշ օլմասընա մուզաֆիլ տիր։

Էկէր պիԹիւն ֆարազիյաթա բաղմէն, գրալ հազիգաթէն պիր անարչիսթին վէ եախօտ չուսուրինէ խալէլ կէլմիշ պիր գաթիլին գուրշունընա գուրսան կիթմիշ իսէ, գաէր պէօյլէ իմիշ ալյու հէր քէս ճինայէթի ատի վէ իճԹիմալի պիր վազաա ատա իտէրէք պիր միւտահէթ սոնրա ունուրը։ Ֆապաթ էկէր պիր գօմիԹէ ազաը վէ եախօտ բէսմի պիր մէնպա Թարաֆընտան Թէչէֆ իտիլմիշ իսէ պունտան սոնրա պիր չօգ եէնի հատիսաթա սէյիրմի օլաճաղը։ Լօնտրատան քէչիտէ իտիլէն պիր Թէլէկրաֆնամէ գաթիլին հուվիյէթի հէնուզ Թէչխիս իտիմէտիյի վէ նէ միլլէթ օլտուղունընհէնուզ անլայըլմամըշընը իչիւն իտիյօր, էկէր գաթիլ պիր Պուլկար իսէ անարչիսթ օլա պիլէ եէնի Սունանլիլէր նազարընտա միլի պիր Թէչվիգ նէթիճէսի կիպի Թէլազգը իտիլէրէք միւտարէզէ քէմալը չիտէթլի պայլայանագ տը։ Թապիի պու հավատիս Սօֆիյա վասը օլտուղը զէման օրատա տա հէր քէս գաթիլին պիր Պուլկար օլտուղը զանընընա զահիպ օլմուշ տը։ Պու կիւն Բուլգար իլէ Պուլկարլար արասընտա բէք միւահիշ պիր իխթիլաֆ վէ միւնաֆէրէթ հիւքմֆէրմա տը։ սիյասի մահֆիլլերի նէ՞ գատար տա պու իխթիլաֆը էօնիւ ալմագ իսթէրլերսէ եէնի մուվաֆֆագ օլամայանագլար տը, զիրա սէնէլերէն պէրու տէվամ իտտուպ սաէթ հրսսիյաթը միլլիյէտ գարշը զաԹիյէն հալիզը Թէսիր օլմայանագ տը։ զիրա մէսէլէ եալընը սիյասիյաթա, մէնաֆիի տիւվէլիյէյէ Թէալլիւգ իթմէյուպ տօղրուտան տօղրույա հրսսիյաթը միլլիյէ իլէ ալէգատար տը, պիր Պուլկարընը զալակնտէն պիր Սունանլըյա գարշը օլան հրսսը իխթիգամ գաթիյէն զայիլ օլամազ վէ օլմայանագ տը, զիրա Պուլկար վէ Բուլգարիստանի պիր սուրէթէ գաթլ իտիլմիշ օլմասը օ մէմնունիյէթ ու մէսրուրիյէթլերի հիւզն ու եասէ Թէպտիլ իթմիշ տիր։

Պագալըմ սուլհընը ազտընտան սոնրա նէ՞ կիպի հատիսաթա Թէսատիւֆ իտէճէյիզ, էկէր գրալընը գաթիլի հազիգաթէն պիր Պուլկար իսէ սուլհընը ազտընտան էվվէլ տախի միւպարէզէյէ պայլայանագ տը։ պունընը տա սոնը բէք վախիմ օլանագ։

ՊԵՏԻԿ

ՄԻԻԹԷՆԷՎՎԻԱ

ԼԱԳՕՄՊՂՆ ՏԷՐՏԷՍԹԻ.—Ֆրանսատա սէնէլիթի ճինայէթլէր իճրա իտուպ Սէն ճինայէթ մահքէմէսինէ ղրյապէն իտամա մահքէմ օլընան ճանի Լագոմպ տերտեսթ օլընմըշ տը։ Պունընն տերտեսթի իչիւն թախիս օլընան 10000 ֆր. վէրիլմէյէճէք, զիրա իքի բօլիս մէմուրը վազիֆէթէն անը տերտեսթէ մուվաֆֆագ օլմուշլար տը։

ՏԷՀՇԵԹԼԻ ՊԻՐ ՃԻՆԱԾԷԹ.— Սաղզ Թիւճար ժօզէֆ Պարպիլէօ նամընտա պիրի բեվօլվերլէ 3 եաշընտաքի օղլու վէ 6 եաշընտաքի զզղընը զաթլ իթմիշ վէ սոնրա քէնտի պէնինէ ատ պիր գուրշուն սրգմըշ տը։ Մէրզում պօրտասա պիր խայլի բարա զայպ իթթիկինէն, սարա իլլէթինէ միւպէյլա օլմուշ իտի։

ՊԻՐ ԲՐԷՆՍԻՆ ՄԱՀԲԻՒՄԻԾԷԹ.—Նիս ճէզա մահքէմէսի մատամ Նինա Լինտրը իլէ բրէնս Պազիլօ Հարեօքինի տրգաֆսըզլըգլա պիր գազայա սէպպիյէթ վէրմէյէրինատէն տօլայը 4 այ մահապուսիյէթէ մահքէմ իթմշ տիր։ Օթօմպիլէ էզզինտիքլերի սրթատա բրէնս՝ մատամն արզուսընը եէրինէ վարարըմագ իւզրէ օթօմպիլին իտարէսինի մէզգուրէյէ պրագմշ վէ օ տա տրգաֆսըզլըգլա օթօմպիլի գալտրրըմընն իւզէրինէ չէգարբպ պիր քիչինին գաթլնէ վէ 3 քիչինին տէ մէճրուհիյէթինէ սէպէպ օլմուշ տը։

ԻՏԱՄ ՃԷԶԱՍԸ. — Բա տը Գալէ ճինայէթ մահքէմէսի՝ չիֆթլիք խրտմէթքարը էտուար Ֆրօմոնը կէչէն յունիսէ 1) եաշընտա Մարկրիթ Բէզանընն ըրզընա թասալլութ իթտիքտէն սոնրա պիչարէ գզզմընդազը 7 եէրինտէն պուչագա վուրուպ էօլտիւրտիկինտէն տօպայը իտամա մահքիմ իթմիշ տիր։ Էտուար Ֆրօմոն՝ այնը Ի՛լ բաէն տօպայը Ցուէ մահքէմմահճէ իտամա մահքիմ օլուպ պու գարար նպգ օլընմըշ իտի։

ԹԱԶՄԻՆԱԹԸ ՀԱՐՊԻՑԷ ՄԷՍԷԼԷՍԷՆՏԷ

ԹԻՒՐԳԻԱՆԸՆ ՆՕԹԹԱԻ ՆԱԶԱՐԸ

Պուլկարիսթան մալիյէ նազարը թարաֆընտան թազմինաթը հարպիյէյէ տայիր նէյր իտիլէն մուխթիրէյէ ճէվապէն մալիյէ նէգարէթի գալէմը մախսուս միւտիրի վէ միւտաֆայը միլլիյէ գոմիթէսի թարաֆընտան էվրօբայա իզամ զըլընան հէյէթ ազասընտան Բէչիտ Սավֆէթ պէյ «Թան» կազէթասը մուհարիրլերինտէն պիրինէ պէյանաթը աթիյէտ պուլընմըշ տը։ «Պուլկարիսթանընն միւթալէպաթընն նէ տէրէճէ ապէս օլտուղընը կազէթանընը վասթասրյա սէօյլէմիշ իտիմ. Թիւրքիա Թազմինաթը հարպիյէ վէրմէյէճէք տիր, զիրա վէրէմէզ վէ վէրմէմէլի տիր։ Պիր հիւքիւմէթ քէնտի պիւթիւն վէսայիթը հարպիյէնինն վէ գուվվէթինին Թիւքէնմիշ օլտուղընը հրսս իթմէտիքէճէ Թազմինաթը հարպիյէ վէրմէյէ, Թիւրքիա 350000 քիչինէն միւրէքքէպ Թազ պիր օրտուրա մալիք տիր. հալպու քի, տիւշման գուվվէթի պունընն տահա ազ օլտուղը կիպի էրզագ անպարլարընտան տախի տահա ուզաչտա պուլընմագատա տը։ Պիզ գաԹիյէն Թազմինաթը հարպիյէ վէրմէյէճէյիզ, զիրա Թէքքար իշիրա իսէճէք արազմիզ եօգ տը։ Թէսճճիւալ իսէրիմ քի, էքսէրիա մահիր ատտ օլընմըշ օլան Պուլկարլար էօյլէ Թարիխի միսալար ինթիխապ իթմիշլեր տիր քի, հէր քէսին Թէէսիֆինի մուճիպ օլմագտա տը։

1870տէ Ալէմանլար Ֆրանսատան Թազմինաթ Թալէպ իթթիլեր. ֆագաթ իշղալ իթթիքլերի եէրին 10տա 9ընը իտտէ իթթիլեր։ Ֆրանսա հիչ պիր վազբ Թազմինաթը հարպիյէ վէրմէմիշ տիր. վէ էկէր Ալէմանիա իշղալ իթմիշ օլտուղը արազիյի մուհաֆազա իթմիշ օլսա իսի, Ֆրանսա հիչ Թազմինաթ վէրմէյէճէք իսի։ 1878տէ Բուսլար Թազմինաթը հարպիյէ ալմագ իչիւն իշղալ իթմիշ օլտուգլարը արազինին գրսմը ազամընը պիգէ իտտէ իթթիլեր։ 1898տէ ՄիւԹԹահրաէի Ամէրիգա հիւքիւմէթի Սաանիանընն գաթիէն մուգավէմէթ իթմէք իգթիտարընը հայիզ տէյիլ իլլէն, եէնէ պէօյիւք պիր Թազմինաթը հարպիյէյէ մուզապիլ Ֆիլիբին ատալարընը Սաանեօլլարտան ալտը։ Այնը սէնէսէ Զար Նիգօլա Օսմ. օրտուսընը Ցօսոգոստա Թէվգիֆ իթթիկի սրրատա, Ապտիւլ Համիտ Եունանլըլարտան իշղալ իթմիշ օլտուղը արազիյի իտտէ իթմէք չարԹյալ Թազմինաթ Թալէպ իթթի։

Բօրթամուրատա Ճաբօնյար Թազմինաթը հարպիյէ Թալէպինտէն իճԹինապ իթմէքլէ պէրապէր, Սախալին ատալարընը եարբընը տա Բուսլարա Թէրք իթթիլեր։ Պոնա-Հէրսէք իլէ Թիւրքիթալիա մուհարէպէսի տահա տիւնքի վազալարտան մատուտ օլտուղը իչիւն պունլարտան զահա իթմէյի տէյմէդ։ Ֆապաթ պունը տէմէքլէ պէրապէր պէն հէնուզ Պուլկարլարը կէօսԹէրտիկի վէսիդյա ճէվապ վէրմիշ օլսամ։ Պու մուհարէպէնին Թիւրքիանընն նէթիճէէ Թէվգիֆի օլտուղընը սէօյլէմէյէ ճէսարէթ իթմէք էվրօբանընն հիւմանի նէյէԹինի սուլը իսԹիմալ իթմէք տէմէք տիր։ Հէրքէս պիլիր քի, իլանը հուրրիյէթտէն էվվէլ վէ անտէն սոնրա եէքտիկէրինի միԹԷգզալ մէվզը իգթիտարա կէչէն Սաանպօլ գազէթէլերինատէն էն ճէսարէթլիլերի վէ էն ճէսարէթարզերի պիլէ, հաԹԹա էն զիյատէ մուճիպը ար ու հիճապ օլան չէյլերէ պիլէ Թէհամմիլ իտէրէք, պէօյլէ պիր մուհարէպէտէն իճԹինապ իթմէք վէ քէնտիլերինի պիւսպիւթիւն իսրահաթը տախիլէյէ բապի իթմէք իչիւն միւքքէնիզ ատտ օլընան չէյլերի պիլէ եարարլար։ ԻլԹէ թամ պու սէպէպտէն տօլայը տը քի Պալգան հիւքիւմէթլերի իդթիալեարանէ պիր տօսթլըգ նիքեապը ալԹընտա կիզլէնէրէք, օ մէյտա գօմԹէ չէԹելերի վասըԹասրյա Բուսմէլիտէ խեան չըգարմագան խալի գալմատըր։

ԳօմԹԷճէլիլեր պու իխԹիալարը տօղրուտան տօղրույա հիւքիւմէթը մէթոդտէլերինին պիւտճէլերինէ իտխալ իթմիշ օլտուգլարը մէպալիդ իլէ խգա իտիյօրլար իտի։ Բուսմէլիտէ մուգիմ հիչ պիր Եվրօբալը գօմԹԷճէլարը սրրԹ

Թէլէֆ իտէմմէսի Ավսթրիայա Թէքքար ճան վէ ճէսարէթ վէրիպ Ֆրանսըզ ալէյհինէ զրյամէ վէսիլէ օլմուշ իտի։ Վէ Ալէմանիա հիւքիւմէթլերի քի Նաբօլէոնընն եիւնտէն պու գատար միԹէզարրուր օլմուշլար բաը, Բրուսիա պաշլարընտա օլարագ, Ավսթրիա իլէ պիլիթթիֆագ ախզը ինթիգամ Թէչվիգաթը իլէ սուգան օլմագտա իտիլէր։ պիչարէ Բրուսիա զրալը, բայիթախթընա վարանատագ Նաբօլէոնա Թէսլիմ իտուպ վէ քէնտիսի Ֆէնիկզպէրկէ չէքիլիպ, Թէպտալէրինէ կէօրիւնմէյէ տախիար իտէր վէ եիւզիւնի սագլար բաը։ Պու էանատէ Բրուսիա տէվլէթի տախի մէմալիքինին հէմէն իքի սիւլիսինի Ֆրանսայա Թէրք իթթիքտէն մատտա, հարպ մէտարիֆինէ տօլայը եիւզ եիրմի միլիոն ֆրանգ տախի Ֆրանսըզըն ասքերի սանտըզընա պօրճու իտի. պու հալատէ Բրուսիա էհալիսինին Ֆրանսայա օլան զարազ վէ ատտավէթի Թարիֆէ կէլէմէզ տէրէճէտէ իտի։

Ֆրանսայա խամ եա միԹԷֆիդ օլան սայը Ալման տախի, Նաբօլէոնատան, ասքէր վէ ազէճ վէրմէք վէ մէմլէքէթլերինին չինէնմէսինատէն պաչգա պիր մուհասէսաթ կէօրմէթիքլերինատէն, պոյունլարընա խահ նա խահ Թազըլմըշ օլան չու ըիպզէյի ըըզգյէթի պիր ան էվվէլ ֆէէքք իթմէյէ պիր եէվմը ֆըրսաթարարլար իտի։ Նիհայէթ Թիրօլօ էյլէթինին հաչարի տաղըլարը, քի Նաբօլէոն Ավսթրիատան ախզ վէ Պավիէրայա պախչ իթմիշ իտի, զատիմտէն պէրու Ավսթրիա խանէտանընա ճէտ պէ ճէտ սատըգ վէ խիւլիւսքեար օլտու գլարընտան, եէնէ պու խանէտանընն Թահթը իտարէսինէ տուխուլ իթմէք իւզրէ էօթէտէն պէրու կիզլի ֆաէէթ տահիհ պիր խեան Թէրթիպաթընա Թէչէպպիւս իթմէյէ պաչլամըշլար

Պուղտանընն զապթը իւմտի իլէ բէրվէրտէ օլուպ, Ավսթրիա վէ Ինկիլիզէն մատատա պունա այիքեարէն հէվալէի սէտտը միւմանաաթ իտէն օլմատըղընտան, Բուսիա տէվլէթի ինտինտէ Ավսթրիանընը պիր մուհարէպէ իլէ մէչղուլ օլմասը այնը իտապէթ իտի։ Պու ճիւմլէ իլէ Նաբօլէոնատան տախի Թէքմիլէն էմին օլմատըղընտան, Ալէքսանտրօ չիրազէյի բօլիթիքասընը էլէ վէրմէք իսթէմէյիպ, օ հալտէ ճէնկ վուգու�էնտէ քիմին Թարաֆընտա պուլունճաղը մէճճուլ իտի. իտտի Նաբօլէոն Օսմանլըզընը նէզտինէ ճէլպ իտուպ, կեահ գուտրէթ վէ կեահ իլթիֆաթ, կեահ գօրգու վէ կեահ Ֆինլանտիա վէ Ուլահ Պուղտան էյալաթը վատ վէ Թէչվիգաթը իլէ, քէնտինէ պէնտ իթտի. վէ չիւնքի Ավսթրիանընն ճէնկէ զրյամ իթմէսինին ասլը սէպէպի, Ֆրանսատան էմին օլմատըղը իտի։ Նաբօլէոն պունը ֆէհմ իտուպ, կէօրիւնիւրտէ միւնազասա պիր վէսիլէ պրագմատագ իչիւն Բուսիա իլէ պէրապէր Ավսթրիայը Թէէմին իթմէյէ գարար վէրտի քի Օսմանլըզընը տախի զապուլ իտուպ, Ալէքսանտրօյա Թաթարլար չըգարտը։

Պատէհու Նաբօլէոն հէր վուգուաթա հազըր օլմագ իչիւն, Ալամանտա օլան Ըէնօ միւԹԷֆիզլերինատէն Պավիէրա, Սաքսոնիա, Վիրթեմպէրկ վէ Վէսթֆալիա գըրալլարընա վէ Պատէն վէ Հէս վէ Վիւրցպուրգ տուգալարընա էմրնամէյէր կէօնտէրիպ, պէր մուճիպի մուգավէլէ հինի մուհարէպէտէ Ֆրանսայա կէօնտէրմէյէ միԹէահիտ օլտուղլարը ասքերի հազըրլամալարընը էմրէյէտի, վէ քէնտիսի պիրինի Իթալիայա վէ տիկէրինի Ալէմանիայա վէ Ավսթրիայա սեվգ իթմէք իւզրէ իքի պէօյիք օրտուգալտըրմաղա գարար վէրիպ, Թէքտարիքեաթընա Թէչէպպիւս էյլէտի։

պիր գարբշբգլրգ չզարուպ պիր միւ-տախէլէ մէսէլէսի մէյտան չզարարագ մագասաղնա խրզմէթ իթտիբէլերինի ինքեար իտէմէզ։ Պիզ օ՛ գատար ազ հարպ թարաֆտարը իտիք քի, Էվրօբանքն կէօ-թէրտիկի թէէմնաթա իթիմատ իտուպ մուհարէպէտնէ հէնուզ պիր գաչ կիւն եվվել Ռումէլիտէքի էն կիւզիտ ասքէ-րիմիզի Ասիայա սէվգ իթմէք կիպի դայրը գապիլը աֆվ պիր խաթա իշլէտիք։ Պիզ մուզաֆֆէրիյէթիմիզին սէմէրէսիզ գա-լաճաղնը պիտիկիմիզ իշին հարպ իթմէք իսթէյէմէզ իտի։ Ինգագ իտիէն արազի վարիտաթը, կէօյա տուլունը ումումիյէյէ իշթիրաքա քեաֆի տէյել ի-մի, Պուլկարլար պէօյլէ իտատա խի-յորլար, կէօյա քի մուհաճէրէթ նէթի-ճէսի օլարագ իշղալ իտիլէն մահալլեր էհալիսիզ գալմըշ վէ պունատան սոնրա հիշ պիր վարիտաթ թէէմին իտիլէմյէ-ճէք իմի, Պուլկար մունթազամ վէ դայրը մունթազամ օրտուլարընն մու-հարրիպ օլմայան Թիւրքլերի պարարա-ճասընա գաթլ ու թելէֆ իթմէլերի նէ-թիճէսի օլարագ հէվալիյի մէզքիւրէնին էհալիսիզ գալմըշ օլմասը գապահաքը պիզազ տէյել տիր։ Թիւրքլերին Ռումէ-լիտէքի պիթիին մանէլքլերինի Պուլ-կարլարա թէրք իթմէքլէ պէօյիք պիր ֆէտաքեարլըգ իսթիյար իթմէ օլտուղ-լարընը պէյան իթմէք իսթէյօրլար։ Ար-նավուտլրգատան մատատա Թրակիա վէ Մակեդոնիա զրթալարընատ 1 միլիոնը միւթէճավուզ Թիւրքլերին ճան ու մալ-լերի իշին Էվրօբալլարընը միւթթէֆիզ-լերտէն հագգ ու հագգանիյէթ տարէք-սինտէ հիսապ թալէպ իտէճէքլերինի իւմիտ իտէրիզ։ Թա Պիզանա զէմանլար-ընտան պէրու Բարակիա վէ Մակեդոնիա զրթալարընատա զայրը միւսլիմ Թիւրքլեր պուլունտրընը քիմէ ինքեար իտէմէզ։ Մալիյէ մէսէլէսինէ կէլինճէ, Պուլկար-լար 1908 սէնէսինտէն պէրու Ռումէլի վարիտաթընն սէսարիֆաթընը գարա-մատրընը իտատա խիյորլար։ պունընն սէպէպի սէվկիւրիւ զօմշուլարմըզընն թէշ-վիգաթը նէթիճէսինտէն պաշգա պիր շեյ տէյել տիր։ 20 սէնէսէն պէրու պիզ զաթէն մատատէն Պալգան մուհարէպէսի իսիյօր իտիք, զէրա միւթթէֆիզլերին թիւքսնմզ թէշվիգաթընա գարշը էլ-պէթթէ թէտապիր իթթիհադընա մճ-պուր իտիք։ պունանան պէօյլէ թապիր թիւրքլերին թերք իթմէ օլտուղը ա-րազի վէ եմլաքը զապթ իտէն Օրթօ-տօքլար տահա զիյատ քէտալը սերվէթ իտուպ թէրգզը իտէճէքլերտիր։ Թիւրք-լեր՝ տու վէ եէթիմ գալմըշ օլանլար իշին քիչլի ֆէտաքեարլըգլար իսթիյար իտէճէքլեր, 20000տէն ֆազլա մէմուր պօյտա գալմըշ տըր։ Հիւքիւմէթ պունա-ընը այիլէլերիյէ պէրապէր պէպէմէյէ մէճպուր օլամագ տըր։ Ամատօլու տահ-ալարընը իմար իտէն եիւզ պինլերճէ գալան տախի էքսիմշ օլտուղընը պէյան իթմէյէ հաճէթ վա՞ մը։ Պունատան սոնրա իսիթյար ,զատրն վէ չօճուգլարընը գալ չա-ըշարագ էճնէպիլէրէ օլան պօրճուգընը էօտյէճէքլեր։ Թիւրքիանքն տիւշար օլ-տուղը գէվգ էլ պէչէր մուշքիլաթա բաղ-մէն, իթլաս իթմէմէսինին սէպէպի չա-յանը հայրէթ ֆէտաքեարլըգը օլմըշ տըր։

ԵՈՒՆԱՆ ԳՐԱԼԸՆԸՆ ԳԱԹԻ

ԳԱԹԻԼ ՏԻՎԱՆԷ ԻՄԻՆ

— ՕՕ —

ԷԷՆԻ ԳՐԱԼ ԳՕՆՋԹԱՆԹԻՆ

— o —

Եունան գրալը Եօրկիօսքն գաթլի խապերի իլէ թէֆէերրուաթը վէ միւթ-վէֆֆանքն թէրճէմէի հալի տիւնքի «Ճէրիտէ»տէ մուֆասասլէն եազըմըշտիր։ Մուսախսէրէն ալընան Թաֆսիլաթ տա պէր վէճհը աթի տէրճ օլունքը։ Գրալ Եօրկիօս Թանթանալը սէվմէզ իտի. պիր չէհրլինին իթիյատլարընա մալիք իտի, տայիմա տըշարը չըգմագ, կէզմէք իսթէր վէ պէրապէրինտէ հիւքմարլարընն ա-տէթի իւզրէ օլտուղը կիպի, բօլիս վէ ժանտարմալար իսթէմէզ իտի, եալընըզ սէր եավէրի իլէ պէրապէր կէզինմէյէ չզագր իտի։ Պու տատէթ իւզրէ դրալ՝ սէր եավէրի իլէ պէրապէր չէհրատ կէզին-մէքտէ իլքէն բէվօլվէր գուրշունրյա թէ-լէֆ իտիլտի։ Դաթիլ գրալը կիթտիկի Հուրրիյէթ ճատէսինտէն 50 մէթրօ էօթէտէ բընթրմտա Սբլանտիթ Բալա էօնունտէ ճնայէթի իրթիքեապ իթ-մի տիր։ «Թահիտրօմօս» տէյօր քի, գաթիլ Շինա վէ եա Աքինա Սէրեզտէ տէլլալ օլուպ Պուլկար բրօքանանքընը վէ Բանկա չէթէտի բէհինին թարաֆ-տարը իտի։ Տէնիլյօր քի, մէրգում Շի-նա՝ մէնսուպ օլտուղը Պուլկար չէթէ-սիյէ Եունանլլար արասընտաքի միւ-սատէմէ էանասընտա Եարալանմըշ իտի։ Դաթիլ 45 եաշընտա տըր։

Եէճի գրալ Գօնսթանթին.— Եէնի գրալ Թային օլընան Սբարթա Տուգաղը Գօնսթանթին 1868 յուլիս 21տէ տօղ-մուշ օլուպ 45 եաշընտա տըր։ Ակէմանիա իմբէրաթօրընն հէմշիրէսի բրէնսէս Սո-ֆի իլէ իզտիվաճընտան պէրու 5 էվլա-տը օլմուշ տըր։ Էն պէօյիւք օղլու բրէնս ժօրժ 1890 յուլիս 7տէ Թաթօատա տօղմուշ օլուպ եէնի Վէլիահտ բրէնս օլ-մուշ տըր. իքինճի օղլու Ալէքսանտր 1893 յուլիս 23տէ տօղմուշ տըր։ Պէօ-յիւք զէզը Հէլլէն՝ Աքինատա 1896 Ապ-րիլ 20տէ, իւչիւնճի օղլու բրէնս Բոլ 1901 դեկտ. 1տէ, նիհայէթ էն քիւ-չիւք զէզը Բրէնսէս Իրէն 1904տէ տիւն-եայա կէմիլէր տիր։ Եէնի գրալ՝ պիր գաչ սէհէլէր Պէրլին ագատէմիատընա ուսուլը իտարէյի Թէտգիգ իթմէք վէ օ-րատա իմբէրաթօրընն հէմշիրէսի բրէնսէս Սօֆիյի Թանընը վէ 1889տա էվլէնմէյ տիր։ 1897տէ Թէսալիա մուհարէպէ-սինտէ Եունան օրտուսը պաշ գօման-տանլըզընատա պուլունմըշ տըր։ Սէվգիւլ-ճէյ իպթիտարլարը հազբրլըգլար ֆըգատա-նը նէթիյէսինյէ վէ օ Քարիտէ Եու-նան օրտուսընտաքի ինթիզամըզլըգ ի-լէ պիր նէթիյէ պուլմամըշ իտի. գու-սուրլարը՝ ավամն մուհապէթինէ մու-վագգաթ պիր նագբէտ վէրտի։ 1909տա ասքէրի իթթիհատ օ զէման քի Վէլիահտ վէ Զիմիթքի գրալ ալեհիինտէ իտի։ Հար-պը հազբրատա Վէլիահտ Մակեդոնիա վէ էբիր գօմանանլըգլարընատա պուլուն-մագատա իտի։

Սբանպօլտա բէհսիրաբ.— Գրալընն գաթլի խապերի տիւն եազարղընմըզ կի-պի, չէհրիմզտէ եալընըզ իտի։ Ռում էհալիսի միւթէրետտիւա պիր հալտէ օ-լուպ, ինանմագ իսթէմէյօր իտի։ Ագշամ սաաթ 10տա Մ. Զարիֆի՝ Ինկիլիթէրրա սէֆիարէթխանէսինէ կիտիպ խապերին ասղրու օլուպ օլմատընընը սօրմագատա իտի. հէյէճան հէր թարաֆը սիրայէթ իթմիշ օլուպ, «Լա Թիւրք»ին պէյանընա կէօրէ, հարպը հազբրա բաղմէն այնը Թէէսիր Թիւրք մէհաֆիլինտէ տէ կէօ-բիւմիշ տիր. պիւթիւն սէֆարաթ մէ-հաֆիլինտէ գաթլ խապերի տէրին պիր հէյէճան իլէրի կէթիրմիշ տիր։ Հէր թա-րաֆտա գրալընն եիւքսէք մէզիյէթլերի վէ ֆըրգա միւնազալարընտաքի պիթա-բաքիլըղը, վէ քէնտի Տէմօգրատի ֆիք-րինէ մէաեուն պուլընտրընը պէօյիւք ա-վամբէրէսթվիկի թագտիր օլընմագատա ի-տի։ Թիւրք մէհաֆիլինտէ գաթլին պիր Ռում թարաֆընտան օլտուղը բէատ ի-տիլմէքտէ, պիր Պուլկար վէ եա պիր Պուլկար ֆէտայիսի թարաֆընտան պէօյ-է ֆաճի պիր գաթլ իրթիքեապ օլընը-ղընա ինթիմալ վէրիլմէքտէ իտի, հիւ-քիւմէթին էն նուհուզը պիր ազասը «Լա Թիւրք»իյէ էէմիշ տիր քի. «Իշթէ՛ Պուլկարլար իլէ օլան իթթիֆագընն նէ-թիյէսէտ։ Պուլկարլար իլէ ուլուշմագլա 1906 Շարգի Ռումէլի վագասլարընտան պէրու քէնտի հրսսիյաթլարը իշին է-բէյլիճէ Թանընմըշ վէ քէնտի սոն մէգա-լիմինտէ բէք Թէվֆիգագ իսկէ Պուլկար-լարա իթթիֆագատ՝ Եունանլլար պէօ-յիւք պիր խաթատա պուլընմըշտր. մէ-նաֆիի հազգիյէտերի տայմա եէքտիկէ-րինտէ ալեհագատար օլուպ Թիւրքիանքն մէնֆիիյէտ տէ ալեհագատար տըր։»

Տիւն չէհրիմիզտէ պիւթիւն սէֆա-բէթլէր պայրագլարը՝ պէրայի մաթէմ եարբյա էնտիրիմիշ իտի. «Ամէրօլբէթօս» տէյօր քի, գրալ Եօրկիոս գաթլինտէն պիր կիւն եվվելքի ազշամընը՝ պիր պէօ-յիւք տէվլէթին զօնսօլօսընա Սէլանիկին Եունան իշղալի նէթիյէտլերինի քէմալը սամիմիյէթլէ վէ պիհարաթլըգա Թա-տիգ իթմէսինի Թալէպ իթմիշ իտի։ Գօնսօլօս պունը գապուլ իլէ պիր բա-բօրթօ իլէ մէնսուպ օլտուղը սէֆարէթ-խանէյէ իշար էյլէմիշ տիր. Եունան իշ-ղալի լէհինտէ պէյանը բէյ իտիլմիշ իտի։ Շունը տէյէլիմ քի, պու գօնսօլօս Եու-նանա գարշը էյի պիր հրսսիյաթլյա մաարուֆ տէյիլ իտի։

Գրբբալ.— Երնէ մէզքիւր կազէթա-նընն պէյանընա կէօրէ, գրալընն գաթլինտէն տէրեալ սօնրա, Եունան վէ Պուլ-կարլար արասընտա պիր միւսատէմէ վուգու պուլուպ Պուլկարատան 300 քիչի մագթալ տիւմմուշ տիր։ Լաքին պու խապէր Թէեյիւտ իթմէմիշ տիր. «Ակէմատ» տա տէյօր քի, Սէլանիկէ Պուլկարլար վէ Բումար արասընտա պիր գըթթալ օլուպ, պունատա չօճուգլարը պիլէ զընանմամըշ տըր։

Դաթիլին նէ միլէթ օլտուղընտ տաբր տիւն չէհրիմզտէ պիր չօգ բիվա-յէթլէր վար իտի. «Ամէրօլբէթօս» թէէ-մին իտիյօր քի, գաթիլ Շինատա պիր Պուլկար օլուպ, Մացարօֆ թէմմիյէ օ-լունմագատա տըր։

Իսթիպարաթ տէյօր քի, գրալ Եօրկիոս Սանանանաքի գամիթէսի թարա-ֆընտան պէօյիւք պիր մէպլաղ ալմըշ տըր։ Գրալընն գաթլի նէթիճէսիյէ Պուլ-կարիա-Եունան միւնասէպաթընն գաթ օլընանաղը սէօյլէնիյօր։ Տիւն Բօպէրթ Գօլէճտէ գրալընն գաթլի իւզերինէ Պուլ-կար վէ Ռում չակիրտատան արասընտա իղթիշաշ զուհուր իթմիշ տիր։

Պու կիւնքի «Թանին»տէն.— Վարիտ օլան Թաֆսիլաթ հէր Եունան մէնպալարընտան նէյր իտիլմէքտէ օլ-տուղը իշին պունլարընն հագիգաթա թէ-մամէն թէրճէման օլամայաճաղը այիքեար տըր։ Պու Թաֆսիլաթա կէօրէ, գրալընն մէճնուն պիր Եունանը, պիր անարշիսթ Թարաքիրտան գաթլ իտիտիկի անա-չըլմագ լազըմ կէլիրսէ, պու հավատսէք ինանմագ կիճ տիր. զիրա չըգան մու-հիմ պիր բիվայէթ կէօրէ, գրալընն գա-թիլի օլարագ կէօսթէրիմէք իսթէնէն չախսընը իստի վէ միլլէթի հագգընատա վէրիլէն մալիւմաթ թէմամն տօղրու տէյիլ տիր. պիլաքիս իշին իշինտէ Պուլ-կարլըգ մէսէլէսի պուլընտրընը անլայըլ-ըագ, չու էսնատէ իթթիֆագը պօզմա-մագ, միւթեզապիլ գաթլը ամմարա, ինթիգամլարա մէյտան վէրմէմէք իշին հիւքիւմէթը Եունանիյէ պու Թարգը թէֆիրը վէ թէէվիլի իսթիյար իթմէյ տիր։»

«Թանիտրօմօս» տէյօր քի գաթիլ Օրթօտօքս Արնավուտ իմիշ։

Տիւն կէճէ ժամանալարը վէրտիկի թէլէգրաֆլար տըր։

Սէլանիկ 18 մարտ.— Դաթիլ Թա-պանճասընը աթէյ էյլէտիկի զէման գրալ բէֆգագաթընտա եավէրի Միրալայ Ֆրան-գօլիս իլէ տօլայմագատա իտի։ Միրալայ, գրալա սիրէր օլմագ իսթէմիշ վէ պիր է-լիյլէ տէ, իքինճի տէֆա աթէյ էյլէմէք թէյէպպիւսնընանպուլընան գաթլի եա-գալամաղա մուվաֆֆագ օլմուշ տըր. պատէհու եավէր, մէրգումը պօղընը-տան Թուքարագ զապրթայա թէվտի էյ-լէմիշ տիր։ Միւթեազպէն գրալ գալ-ըբրըմըշ իսէտ ,քիւրէք քէմիկինին ալ-թընտան կիրմիշ օլան մէրմինին կէօյիւս-տէն խուրուճ էյլէտիկի կէօրիւլմիշ տիր. բէք զիյատէ գան ագմըշ տըր. գրալ, խաթխանէյէ վասլ օլմագատան էվվել թերքը հայաթ էյլէմիշ տիր։

— Գրալընն վուգուը գաթլի դայրը գապիլբարին գիր էնտիրէյի մուճիպ օ-մուշ տըր. էհալի պէյնինտէ ֆէվգէյլատ պիր հէյէճան վէ ենտիյէ մէյհուտ օլու-յօր. զըթաաթը ասքէրիյէ զըլալարատա պուլընմագատա տըր։ Թիճարբեթխանէյէր, գահվէյէր վէ սաիր միւէսսէսատ գա-բանմըշ տըր։ Քրամվայլար իշլէմէյօր, քիւլհալէրտէ մէրեմատիյէն չանլար թա-նինէնտաղ օլույօր. ճատտէյերտէ ֆէրտը վահիտ էկօրինտմէքտէ տըր։

Աթինա 18 մարտ.— Դրալընն վու-գուը վէֆաթը բրէնս Նիգոլա իլէ Սէլա-նիկ վալիսի Բագթիվան Թարաֆընտան քէշկտէ զըլընան Թէլէկրաֆնամէյէր իլէ Մ. Վէնիզէլօսա Թէպլիղ օլունմըշ տըր. չէհր տախիլինտէ բէք պէօյիւք պիր հէ-յէճան հիւքիւմէթրմա տըր։

Սէլանիկ 18 մարտ.— Դաթիլ Ակէք-սի Իսքինճաղը, ֆիրը գաթլի բարայա էհթիյաճընտան վէ իւմիտտիզ պիր հալ-տէ պուլընտրընտան տօլայը իրթիքեապ էյլէտիկինի պէյան էյլէտիկի սէօյլէնիյօր. տիկէր ճիհէթէն գաթլին պիր ասասիաթ օլտուղը բիվայէթ օլունըյօր իսէտ ,մէրգումը հէր հալտէ պիր մէճ-նուն օլտուղը պէյան օլունմագատա տըր։ գրալիցա Օլկա, Մ. Վէնիզէլօս վէ Վէ-լիսանտրն պուրայա մուվասլէթէրինէ ինթիզար օլունըյօր։

Սօֆիա 19 մարտ.— Եունան գրա-լընընն գաթլինտէն խապերատար օլուր օլ-մագ, Պուլկարիսթանա բէյնը վիւքէլտը Մ. Կէյօֆ, Պուլկարիսթանընն վէ Պուլ-կար միլլէթինին թաղիէթինի Մ. Վէ-նիզէլօսա Թէպլիղ էյլէմիշ վէ պու սէօզ-լէրի իճտիհատ մէրամ իթմիշ տիր։ «Մու-գատէս իթթիֆագտրմըզընն պանիլերինա-տէն պիրինի օլան Եունանիսթան գրա-լընընն զըյար էպէտարինտէն տօլայը թաա-զիյէթ էյլէրիզ։»

Լօնտրա 19 մարտ.— Սէլանիկտէն «Թայմզ» կազէթասընա քէշիտէ զըլընան պիր Թէլէկրաֆնամէտէ գրալընն սոն տա-գիգալարընա տայիր պազը իյդահաթ մինտերիճ տիր։ Դրալ եավէրի իլէ Թէ-նէզզիհի էսնասընտա մուհարէպէի հա-զըրէտէն, եանանընն իսթիլասընտան պահս իտիյօրար. պիր արալըգ տէտի քի, «Եարընն «Կէօպէն» սէֆինէի հարպիյէսի-նի զիյարէթ իտէճէյիմ. պիր Ալէքսան զըրհլըսընընն Սէլանիկտէ Եունան գրալընը սէլամլամաղա կէլմիշ օլմասը պէնիմ իշին բէք պէօյիւք պիր չէրէֆ վէ մուճիպի մէֆիսէրէթ տիր։» Պու սէօզլէր գրալընն սոն սէօզլէրի օլմուշ տըր. զիրա օ անտէ գաթիլին թապանճասը թրագա իլէ աթէյ իտիլմիշ իտի։

Բարիզ 19 մարտ.—Աթինատան Հա-վաս ժամանընա պիտիրիլիյօր։ «Պուրա-տա գրալընն գաթլինտէն միւթէվէլլիտա հէյէճանընն թարիֆի դայրը միւմքին տիր. ումումի կազէթալար մաթէմէնկիզ վէ սիյասիարա միւսթաղրագ պիր հալտէ նէյր օլընմըշ տըր. մաթպասալար, հավատիս ալմագա չիթապ էյլէյէն խալգ իլէ խընճա խընճ տօլմուշ տըր. պիր Եունանլընընն, սէվիմլի գրալը էօլտիւրմէյէ ճիւրաթ էյ-լէմիշ օլմասընա քիմսէ ինանմագ իսթէ-մյօր։ Ճէրիտէի բէսմիյէ տախի սիյասի-լարա չէրչիվէլէնմիշ օլտուղը հալտէ ինթիյար էյլէմիշ տիր։ Գրալընն խապերի գաթլի չու սուրբէթլի իհատէ օլումըշ տըր։ «Պիր մէճնունընն միւճրիմ էյլերի Սէլանիկտէ պուլընան գրալը գաթլ էյլէ-միշ վէ ումում Եունան միլլէթինի, թէ-մէննիյաթը միլլիյէնին հուսուլ պուլմագ-տա օլտուղը պու էյլամը մէճատէտ միւս-թաղրագը մաթէմ էյլէմիշ տիր։»

ՊԻՐ ՍԱԼԹԱՆԱԹԸՆ ԹԱՐԻԽԻ

Մուհէյէֆա գրալ Եօրկիոս Եունա-նիսթան Թարիխինին սոն եարբմ սարընը իշղալ իթմիշ տիր։ Քէնտի գրալիյէթի Թահրընտա սոն եարբմ սարընը պիր իս-թիրիճ պէօյիւմիշ վէ Թերագզը իթմիշ տիր։ Գօրէնհակտա իմգա իթտիկի պիր բրօ-թօգոլ իլէ Եունան տատալարընն իշտա-գընտան մատատա Թէվսիյի արազի ար-գունընտա պուլընմայաճաղընա տայիր Թէսհիւտաթ ալթընտա կիրմէսինէ բաղ-մէն միւշ, արիւէյէ էվրօբա խանէսանը գրալիսիյէ մէվճուտ օլան միւթէատտիտ միւնասէպաթը տայէսինտէ, Թէսալիալը Եունանիսթանա իլհագլա պէրապէր 1897 սէնէսինտէքի ֆէլաքէթի հարպտան սոն-րա քէնտի մախտումընը Կրիտա բրէնս-լիկինէ զապուլ իթտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։ Պիզ պուրատա միւշարիլիյի Թախթա չզարան վէ քէնտիսի իշին ուզուն պիր գրալիյէթ Թէէմին իտէն հա-տիսէլէրէ սէրի պիր նագար աթի իտէ-ճէյիզ. Եունանիսթանընն իլա գրալը օլան գրալ Օթոնընն (Պավիերա բրէնսի) տէվրի սալթանաթը մէտուտ օլմամըշ իտի։ Պիր մրիճտան պիր ազ զիյատէ նուֆիուզ հավի օլուպ, տար հուտուտալար արասընտա սըզըմըշ օլան Եունանիսթան Թա-պիի Թէրագզը իտէմէզ իտի։ Ֆրանսա, Ռուսիա վէ Ինկիլիթէրա կիպի 3 համի տէվլէթլերին ըգապէթի ալթընտա տա-խիլի ֆէնա պիր բօլիթիգանընն տալկա-լարը արասընտա սալանմատա վէ խա-րճի մուհիմ պիր սիասէթլէ իշթիրալ ի-տէմէմէքտէ իտի։ Պիր արա Դըրբմ մու-հարէպէսինտէն իսթիֆատէ իթմէք խա-թէմիշ իտի իսէ տէ, Ֆրանսա վէ Ին-կիլիթէրրա պունա մանի օլմըշլար իտի։ Էհալի չօճուղը օլմայան պու գրալա գարշը խօշնուտսըզլըգ էսէրի կէօսթէրմէյէ պաշլամըշ իտի։ Պու խօշնուտսըզլըգ 1862 հոկտ.տէ ասքէրի իսիթիլալը զու-հուրինէ սէպէպ օլտու քի պունընն նէ-թիճէսի օլարագ Տէմէթրը Պուլկարիա, ամիրալ Գոնսթանթին, Դանօրիօ վէ Բրա-ֆօտան միւրէքքէպօլմագ իւզրէպիր հիւ-քիւմէթիմուվագգաթէթչէքի օլընը։ Վէ պու հիւքիւմէթին իլգ իշի գրալ Օթոնընն Թախթատան էնտիրիմսիյէ պիր մէճլիսի ումումինին ճէլպի օլտու։ Օ սըրատա տէվրատ պուլընան գրալ՝ պիր կիւն սոնրա Բիրէյէ միւվասլէթ իթտի իսէ տէ, պիլախէրէ Ալէքսանիյա ավտէթ մէճպուր օլտը։ Պու իսթիլալ տիբլոմասի ալէմինտէ պէօյիւք պիր էնտիյէ թէվլիտ իթտի։ Կէրչի պու նայրեի իսիթիլալընն տատալարա վէ Թիւրքիա վիլայէթլերինէ գատար սիրայէթ իթմէսի գօրգուսը վի-ճուռքէղիր օլմասը իսէ տէ, ֆագաթ 3 համի տէվլէթլերին ըգապէթի թէքբար ույանտը վէ Եունանիսթան Թախթընա եէնի պիր գրալ ինթիխապը մէսէլէսի մէյտանա չըգտը։ 1862 դեկտ. 1տէ հիւ-քիւմէթը մուվագգաթէ եէնի պիր գրալ ինթիխապալընմասընա տայիր պիրէմմնամէ չըգարտը։ Պու ինթիխապ դեկտ. 5տէն 12յէ գատար տէվամ իթտի։ Ինկիլիթէրրա գրալիչասը Վիքթօրիանքն 2ինճի մախ-տումը բրէնս Ալֆրէտ 241,202 բէյտէն 230,016 բէյտինի գազանմըշ իտի իսէտ, Ինկիլիթէրա հիւքիւմէթի՝ Ֆրանսա վէ Ռուսիա իլէ պիլ իթթիֆագ 1830 վէ 1832 սէնէլէրինտէ ատտ իտիլէն մուահէտ-լերին անքեամընա բիայէթ իթմէյէ գա-բար վէրտի. պու մուահէտլերէ կէօրէ, 3 համի տէվլէթլերին խանէսանընտան հիշ պիր բրէնս Եունանիսթանա գրալ թային օլընամայաճագ իտի։ Իշթէ պու սէպէպտէն բրէնս Ալֆրէտ իլէ Ռուսիա Թարաֆընտան միւտաֆաա օլընան Լիսա-թէնպէրկ տուգասընը նամզէյիլի թէրք իտիլտի։ 1862 դեկտ. 24տէ Ին-կիլիթէրա Աթինա սէֆիրի Եունանիսթան հիւքիւմէթինէ պիր մուխթիրէ վէրտի քի, պունատա Եունանիսթանա մուճիպը իթիրազ օլմայան պիր գրալ ինթիխապ օլընընը Թագտիրտէ, Ինկիլիթէրանքն Եունան տատալարը համիլիկինտէն սարքը նագար իտէճէկի վէ պունլարընն Եունա-նիսթանա իլհագընա բազի օլաճաղընը պիտիրմիշ իտի։ Ուզուն մունազաշ-տան սոնրա համի տէվլէթլէր Տանբար-գա բրէնսի ժօրժքն ինթիխապընտա ի-թիրազ իտէպիտիլէր։ Եունան մէճլիսը ումումիսի 1863 փեբր. 16տա գրալ Օ-թոնքն թախթատան տիւմէսինի թաս-տիգ իտէրէք ժօրժը Եունան գրալը ին-թիխապ իթտի։ Իւչ համի տէվլէթլէր իլէ Տանբարգա պէնինտէ ատտ իտիլէն պիր մուահէտ իլէ Եունան թատը 1863տի Եօրկիոսա թէվտի օլընը։ Անճագ 18 եաշընտա օլան պու կէնճ գրալ միւս-վիրի գօնթ Սբօնէք իլէ պէրապէր Բիրէ թարիգիյէ Աթինայա տախլ օլտը, վէ էրթէսի կիւնի մէճլիսի միլլի հուզուրընտա մէյրութիյէթ գարշը սատագաթ եէմինինի իճրա իթտի։ Մէճլիսի միլլի ումումէն մէճլիսի այանքն լազըմ էյ-հինտէ բէյ վէրտի։ Գրալ պու գարարը թատիգ իթմէք իսթէմէտի վէ մէճլիսի միլլի՝ գարարընտա իսրար իթտիկինին պիճանէյի թատիգ իթմէքտիգին նոյմ. 28տէ քէնտիլիյինտէն ֆէսխ օլընը։ Պիր միւտաֆֆա սոնրա Եօրկիոսքն գրա-լիյէթի Կրիտա իսթիլալընա տատա գիտ չէօհրէթ պուլարը քի, ազ գալը Թիւրքիա իլէ հարպա միւնեբբը օլանագ իտի։ 1868 նոյեմ.տէ խարիճիյէ նազբրը Մ. Տէլեանի մէճլիսի մէպուսանատա ա-չըզատան աչըզա Եունանիսթանընն սիա-սէթի՝ իշղագ սիյասէթի օլտու-ղընը պէյան իթթիկինտէ, Պապը Ալի Աթինայա պիր իլթիմասթամ կէնտ-տէրտի, վէ պու՝ Եունանիսթան հիւ-քիւմէթի Թարաֆընտան բէտտ իտիլմէ-յէլ, Պապը Ալի Եունանիսթան Սթան-պօլ սէֆիրինէ բասրօրընը վէրտի։ Ամբը զէմանատա էօմէր բաչա գօմանտա-ատանա պուլընան պիր Սամ. օրտուսը՝ ա վագբթ Թիւրքիատա պուլընան Թէտա-լիատա Թէհնչիատ իթտի։ Էվրօբանքն միւտաֆէլէսի Եունանիսթանը գուրթարտ-ը, բրէնս Պիզմարք սուչ մուահէտլա-սինի իմզալան տեվլէթլերտէն խու-սուսի պիր գոնֆերանս Թէշքիլինի Թէք-լիֆ իթտի։ Պու գոնֆերանս 1875 յուլ. 9տա Բարիզտէ Մ. Լավալէթին բրասէ-թի ալթընտա իճթիմա իթտի։ Եունան գապինէսի իսթիֆայա մէճպուր օլտուկ Զայիմխին բրասէքէյլէ Թէշեքքիլ իտի։ Եէնի գապինէ Եունան կէօնիւլլերինի հիշ պիր եարտամա պուլընըլմամասը-նա տայիր գոնֆերանսքն վէրտիկի գա-բարը գապուլէ մէճպուր օլար։ Եունա-նիսթան իլէ Թիւրքիա արասընտա մու-նասէպաթ էյլիշնի վէ Կրիտա՝ Թիւրք հաքիմիյէթի ալթընտա գալար։ Պիր միւտաֆֆա սոնրա գրալ Ժօրժ 1867 հոկտ. 27տէ կրանտուշէա Օլկա իլէ Բեթերս-պուրկտա իզտիվաճը վէ պիրինճի բրէնս Գոնսթանթինքն 1868 օգոստ. 3տէ թէ-վեկուտյէ գրալիյէթէ պաշգա պիր բէվնագ տատա վէրտի։ Գրալ ժօրժքն սալթանաթը պիլնասա մէմլէքէթ ի-չին հազիգ պիր աֆէթ թէշքիլ իթ-մէքտէ օլան էշգրալըզընն թէսքինիյէ տախի չէօհրէթ պուլմըշ տըր։ 3 մատ-րուֆ Ինկիլիզ իլէ պիր Իթալիանքն էշգրա-թարաֆընտան գաթլի 1871 մարտ 11տէ էշգրալըզա գաթի պիր տարպէ էնտիրիմ-էմինէ սեպէպ օլմուշ տըր։ 1877տէքի Շարգ պուհրանը զէմանընտա Եունանիս-թանտա հիշ պիր ասքէրի հազբրլըգ եօգ իտի։ Օ վագբթ մէվգէրի իգթիտարտա պուլընան Գումանուտրօս գապինէսի եվվելա բէք իհթիյաթքարանէ հարա-քէթ իթտի. եալընըզ էբիր վէ Թէսա-լիատա հիւքիւմէթրմա օլան հէյէճան սէ-

Սպանիայա կէօտէրիլէն իքի եիւզ պին ասքէրէն տօլայը, հէր նէ գատար Ֆրանսանքն Ալէմանիա հուտուտինտէ վէ Իթալիա տախիլինտէ օլան օրտուլարընա զաճ Թարի օլմուշ իսէ տէ, Նաբօլէոնքն ազըլտան խա-բըճ Թէրթիպաթը իլէ Ալէմանիա հուտուտինտէ օլան Ֆրանսըզ ասքէրի իքի եիւզ պին, վէ պալատէ մէզքիւր Բէնօ իթթիհատը հիւքմարլարընտան կէլէճէք եիւզ պին ասքէրլէ Նաբօլէոն Ավթրիանքն քիպրինի չիքէսթ իթ-մէյէ զըյամ իթմիշ իտի։ Պու տէօրթ եիւզ պին ասքէրին իքի մահպատ հազբրլանմասը ,օրտուլարա Թագտիմ օլմա-սը, մինասիպ մէվզիէրէ կէօնտէրիլմէսի, վէ միւհիմ-մաթը հարպիյէ վէ ինթենդիսէլերինին վէ մէքթուպ վէ սայիրէլերինին Թէտարիքի, վէ մէսարիֆլերինին Թէս-վիյէսի, վէ հուտուտա գատար հարաքէթլերի, վէ Իթա-լիա վէ Ալէմանիա գալէլերինին ճիւմլէթէն իսթիհքամը Նաբօլէոնքն էն պէօյիւք վէ էն իսթիղրապա չայեան օ-լան սիւրաթ վէ Թէրթիպլերինին պիրի տիր քի, էհլը հարպ հէնուզ չօգ վագբթ հայրէթլէ զիքր իտիճէք տիր։ Նաբօլէոն պու Թէտարիքեաթը Թէրթիպ իթտիքէն սոնրա, Վիէննատա օլան էլչիսի ճէնէրալ Անտրէօսսիյէ տախի պիր եմբը մախսուս կէօնտէրիրէք, Թահրիի մի-զամ պէհանէսի իլէ Վիէննատան Բարիզէ կէլմէսինի, վէ էնայը բահտ Ավթրիա տեվլէթինին Թէտարիքեաթընա դուվվեյի հարպիյէսինէ վէ մասաքէր օլան մէվզիլերին ահվալընա քէմալի իլէ վուգուֆ բէյտա իթմէսինի եմր էյլէտի։ Պունընն իւզերինէ Ֆրանսըզ օրտուլարը հէր Թարաֆտան Ավթրիա հուտուտինտէ եազալարըգ, Ֆագաթ իլանը հարպ օլմասընընատան, հուտուտը Թէճավուզ ի-տէմէտիլէր։

Ավթրիա տեվլէթի միւթէմատիէն օն պէշ սէնէ սէրկիւզէթի օլան ֆէլաքէթլերտէն Թէճլի պուլմա-յըզ, սթիգ չէրէֆ ու իգպալինէ վասլ օլմագա տայիմա պիր վէսիլէ արար իտի. վէ պու պապէ Նաբօլէոնքն տախի բահաթ տուրմայըպ լաէնդաթի էվրօբայը պիհու-զուր իթմէսի Ավթրիայա գատմի պիր իւմիտ իտի։ Ավթրիա տեվլէթի 1792տէն 1806յա գատար Ֆրիդմէնկ թարաֆընտա Բերիզա էյալէթընը, վէ Պավիէրա թարա-ֆընտա Սուտպ էյալէթինի, վէ Իթալիատա Միլան վէ Վէնէտիկ էյալէթլերինի, վէ Իսթրիա թարաֆընտա Թի-բրօ վէ Խըրվաթիսթանտա Տալմացիա էյալէթլերինի զապպ իտուպ, նիհայէթ Ալէքսանիատա տախի իմբէրա-թօրլըգ, եանի Ալէքսանիա իմբէրաթօրլըգը Թաքընատան մահրում օլմուշ իտի։

1807տէ Նաբօլէոն Բրուսիայը վուրտուգատան սոնրա, իլէրի եիւրիւրիպ Լէհիսթանա գատար ալէյլուզատա, Ա-վսթրիա տեվլէթի Թեզէլտէն տավրանըպ Նաբօլէոնքն արգասընը քէսմէք միւթալեաներինէ զահիպ օլտու ինչ տէ, Նաբօլէոն քէնտիլերինտէն էվվել տավրանըպ իճրա-սընա վագբթ պրագմատը, վէ պու ֆըրսաթը զապպ իթ-տիքլերի Ավթրիատա իմբէրաթօր վէ Թէպասա ճիւմլ

պէպիլէ չիմալ հուառուտրնա պագը օրառուար սէվգիյէ պիր միլի մուհաֆազա օրառուսը Թէչքիրլիէ գարար վէրիլիր։ Ցագաթ Թիւրքիա Թէսալիայա 800 չէրքէս այիլէսի եէրլէշտիրմէք իսթէմիշ օլուպ պաշգա հատիսէլէր տախի զուուր իթմիշ օլտուզընտան, Եունանիսթան Թիւրքիա նէզտինէ չիքեայէթտէ պուլընմը իտի։ Գուլը միհէթազը Ռուսիա մուհապէպսի եիւզ կէօսթէրտի։ Եունանիսթան քէնտի օրառուսյլա պէրապէր Թէսալիայա կէթմէք իսթէտի։ Ցագաթ Ինկիլիզերա Պիզմանֆիլա գապինէսի Եունան օրառուլարընը Թիւրք արազինէ կէչմէլերի Թագտիրինտէ Բիրէյ ասքեր չէգարաճաղընը Եունան գապինէսինէ պիլտիրտի։ Գունը իւզերինէ խաթիղալիէթ գահրամանը Գանարիսին բիասէթի ալթընտա պիր իթթիհատ գապինսի Թէշէքքիւլ իթտի։ Ասքերի պէօյիւքճաղրըրզարա պալանտը, օգատար քի Թիւրքա՝ Աթինայը գապ իթմէք Թէհտիտինտէ պուլընտը։ Ցագաթ Բէլգիանդան տիւմէտիրլէ պու Թէհտիտագիմ գալը- Գումանտուրսան բիասէթի ալթընտա եէնի պիր գապինէ Թէշէքքիւլ իթտի վէ Թէսալիյա կիրմէյէ գարար վէրիլտի։

1878 փետր. Շտէ մէնէրալ Սուցսանը գամանտարնտա օլան 12000 քիշիլիք Եունան օրառուսը Թէսալիյա կիրտիրիկինտէ Թիւրքիա իլանը հարպ Թէհտիտինտէ պուլընտը, պունդան իւզերինէ Եունանիսթան՝ հիւքիւմէթլերին իսթանբընա իմթիհանլեն օրառուսընը կէրի չէքտի։ Գունընկա պէրապէր, Եունանիսթան Պերլին գոնկրէսինտէն Թահսինը հուառուտ տայիր վատ ալտը, վէ ուզուն մուխապէրաթտան սոնրա 1881 մուգավէլէնամէսի իմզալանտը քի, պունա կէօրէ Թէսալիա իլէ Էրիրին պիր գըսմը Եունանիսթանա գալըյոր իտի։ Եունան գրալընդն զէմանը սալթանաթընտա վուգուպ պուան սայիր հառախէլէր բէք եազդն զմանտա վուգուպ պուլաբզընտան, զիքրինէն սարիը նազար իտէրիզ, եալընըզ 1886տա Թիւրքիա-Եունան մուհարէպէսինի զիբր իտէլիմ քի, պու տա Եունան սահիլէրինին տէվէթլէր Թարաֆընտան մուհապէրէ օլընմասյլա մէն օլունտը։ Պիր տէ մէնէրալ Վասսօսընն Կիրիտէ ասքեր չըգարմասը Նէթիճէսի օլարագ իւէրի կէլէն 1898 մուհարէպէսիյէ զէմանը սալթանաթընընն 25ինտի սենէի տէվրիյէսի չնէլիքէլերի 18890լիմբիատ օյունլարը վէ էն նիհայէ հարպը հազըր տախի չայանը Թիզքեար տը։ Բէպա 1910տա վուգուպ պուան ասքերի իսթիրլ տախի խաթըրլարտա օլտա կէրէք տիր։ Պու իսթիրլատա գրալ խանէմանընա մէնտուպ պիրիւն բրէնալէր մէնֆի խրլտիլէր։ Մէմլէքէթ չիտտէթլէ սարսըլտը վէ Ինկիլիթերմանընն միւտախլէէսինէ պիր չեյ գալմամըշ իտի, ֆագաթ պու իսթիրլընն նէթիճէսի օլարագ օրառուճա Թէչքիրթթ վուգուպ պուլտը վէ Մ. Վէնիզէլօս մէվզըսը իդթիտարա կէչտի։ Իլիէ պէօյլէճէ կիրիտէն սարիը նազար իթմէնինտէ տայիր Հիւսէյին Հիլմի բաշա գապինէսի Թարաֆընտան Եունանիսթանա վէրիլէն նօթա նէթիճէսիյէ հասըլ օլան իսթիրլ 1912-13 հատիսէլերինին տօլայրտան միւէպպիսի օլմուշ տը։

ՏԻՆ ԿԻՆԻՐԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

Լոնտրա 18 մարտ.— Պուլկարլար, էպապը աթիյէտէն նաչի Թէքֆուրտաղ—էնէդ խաթթը հուառուտընը գապուլ իտէմէյէճէքլերինի պէյտա իտիյօրլար։ Եվվէլա, Զօրլու հարպ մէյտանընդա բէք պէօյիւք գանը մուհարէպէլէր ճերէյտան էյլէմիշ օլան վէ Պուլկարլարա բէք պէօյիւք ֆէնաքէարլըզլարա մալ օլմուշ պուլընան արազի Թիւրքիայա գալմըշ օլաճագ տը։ սանիէն, էնէդ հէվալիսինէքի արազինին ալշագ վէ պաճագ վէ միրուր միւշքիլօլարը տը։ սալիսէն, պու խաթթը հուառուտրն էտիրնէ— Տէտեաղաճ Քիմուր Եօլընա բէք գարիպ օլարը տը։ (Պուլկարլարը ճէգայիրի Պարը Սէֆիէէ վէ Տէտեաղաճ—Սէլանիկ պէնինտէքի արազիյէ միրուր իտէպիմէյլերի իչէրն մէզքիւր խաթթ եէկանէ Թարիգի Թէշքիլ էյլեր։) բապիէն, Պուլկարիսթանընն Թահթը իշղալընտա պուլընան խայլի արազիտէն օրառուսընը Հէքմէկ վէ պու արազիյի Թիւրքիայա իտէյէ մէճպուր օլաճաղը վէ հալպու քի նէթիճէի հալտէ արազիի մէզքիւրէտէ տաքն խալգընը բէք պէօյիւք պիր Թէնիքէյէ մաարուզ գալմըշ օլաճաղլարը տը։

Բարիզ 18 մարտ.—Մէհաֆիլը սիյասիյէտէ գապինէնին սուգուրթը պէօյիւք պիր հէյէճանը մուճիպ օլմագտա տը։ Եէնի գապինէնին Թէշքիլի իչէրն Մ. Բուանգարէնին պէօյիւք միշքիլիթա նարուզ գալաճաղը զանն օլընըյոր։

Սոֆիա 19 մարտ. — Հիւքիւմէթը Սանիյէ իլէ մուխասէմթա պաշլանիլդը Թարիխտէն իթիպարէն իլան օլընմըշ օլան իտարէի էօրֆիյէ տօլայրսըյլա մէրքէզ գամանտանլրը, Գուլկարիսթան արազիսինին Ռումանիայա Թէրքի ալէյինէ բրօթէսթօ իթմէք իւզրէ պուրայա կէլմըշ օլան հէյեթը մուրախասէնին չէր տախիլինտէ նիմայիչէր իճրասընա միւսաատէ իթմէմիշ տիր։ Գու հէյեթի միյանընտա պիր չօգ Իսլամ տախի մէվճուտ տը։

Բօմա 19 մարթ.—Սէլանիկէն Թէլէկրաֆլա պիլտիրիլիկինէ կէօրէ, Գուլկարլարը չիտտէթը ինթիրսասընտա մուգապկի, հէր ինթիմալա գարշը, Եունան հիւքիւմէթի Սէլանիկ չէհրինէ 40000 քիշիլիք պիր զուվվէի ասքերիյէ կէօնտէրէճէք տիր։ Գուլկարլար ինթիյաթքեարանէ վազիյէթլերինի մուհաֆազա իթմէքտէ տիրլեր։ Եունանլըլարը պու թէհտապրինէ բաղմէն, հիւքիւմէթլէն պէնինտէ պիր միւսատէմէ հուառուսընտան խէվֆէն վէ քէնտի թէպալարընը մուհաֆազաթէն տիւվէլի մուազամա սէֆինէի հարպիյէլերինի Սէլանիկէ կէօնտէրմէք մէճպուրիյէթինտէ տիրլեր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

ՄԷՃԼԻՍՍԸ Վիւքէլա տիւն սուչ միւզաքէրէսիյլէ մէշղուլ օլուպ Խարիճիյէ նազրը Ալէմանիա սէֆիրիյէ օլան միւլագաթընը պիլտիրմիշ տիր։ Մէճլիս՝ սոնրա Զաթալճա ճիհէթինտէ հարաքեաթը ասքերիյէ հազրընտա ուզունճա մէշղուլ օլուպ, պաշ գամանտանլրգ բաբօրթօսը էօյլէնտէն սոնրա կէլտիկինտէն նազրըլար Պապը Ալիտէ Թամամ իմմիշլեր տիր։

ՍԱՏՐԱՋԱՄ բաշա տիւն Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիտիպ սէֆիր իլէ ուզունճա կէօրիւշիւշ տիր։ Ալէմանիա սէֆիրի Պապը Ալիտէ Խարիճիյէ նազրըրյա մուհիմ պիր միւլագաթտա պուլընմըշ տը։ Ավսթրիա սէֆարէթի միւթէշարը Սատրաշամ վէ Ալտիյէ նազրընը զիյարէթ իթմիշ տիր։ Ռուսիա սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Մ. Մանտաթամ Թիւրքիա-Ռուսիա թահտիրը հուառուտ մէսէլէսինէ տաիր Խարիճիյէ նազրընյա կէօրիւշմիշ տիր։

ՀԱՐԱՌԵԱՆՐ ՀԱՐՊԻՑԷ.— Օսմ. ասքերի ա.ւն Սինէքյիյէ գատար իւերլէմիշ տիր։ Հարզ տէվամ իտիյօր, հարաքեաթը հարպիյէ օ հալտ տիր քի, պէօյիւք մուհարէպէ Զէրքէս քէօյիւնտէ վուգուս պուլապիլէճէք տիր։

ԷՄՐՈՒ ԷՕՆԻՆԱՏ պուլընան պիր Սըրպ զապիթի՝ Պէլգրատ կազէթաբրընտան պիրինտէ նէչը իթտիկի պիր մէքթուպտա Պուլկար վէ Սըրպլարընն ահվալի էյի օլմատընը վէ ասն զէմանլարտա ասքերին տիւյար օլտուզը տէճէլի հալինի նազլ իթմէքտէ տիր։

Բէոմի.—Տիւն Էտիրնէտէ չայանը իչար պիր հատիսէ զուհուր իթմէտի։ Զաթալճա օրառուսընին պիհիրին ճէպհէտի իմթիհանընճա պիր հարէքէթը թէպրուզիյէ իճրա իտիլմիշ տիր։ սաղ ճէնահատան հարէքէթի իտէն զրթաաթըմըզ Սիվաս քէօյ, Գալֆա քէօյ վէ Ագ Ալանընն չարգընա գատար իւերիւէմէկէ մուվաֆֆագ օլմըշ տը։ Ղրուպը չէմսէ գատար սիբէր տախիլինտէ պուլընան տիւշմէն բիյատէլերիյէ ճանտիբարանէ վէ ֆէտաքեարանէ մուհարէպէ իտէր քէ տիւշմէնի Թարտ վէ մէվզիլարընը իշղալ էյլէմիշլեր տիր։ Մէրքէզտէքի զրթաաթըմըզ Ֆէյօյիրէզին զարպընա վէ Ագ Ալանընն ճէնուպընա ուզանան Գունտաագը սըրթլարը տիւշմէնէն զապթ իթմիւլեր։ Ինճիկլէզ տօղրու իւերլէյէն պիր գոլ ասքէսիմիզ մէզքիւր քէօյիւն պիր պուչուգ քիլօմէթրօ չարգընա գատար օսգալմաղա մուվաֆֆագ օլարը կիպի, տիկէր պիր գոլ տախի իշղալ քէօյիւն ճէնուպընտաքի սըրթլարը զապթ վէ իշղալ էյլէտի։ Պիրինճի գոլ օրառուսընն Զաքլլ քէօյի վէ Սիւրկիւն քէօյ մուֆրէզէլերի մէրքէզտէքի զրթաաթըմըզընն մուֆրէզէլերկյէ թէվհիտ իտէրէք Գատը քէօյ իւզերինէ իւերլէմիշ վէ ղըրուպտան սոնրայա գատար իմթիտատ իտէն գանը պիր մուհարէպէ նէթիճէսինտէ մէզքիւր Գատը քէօյ վէ ճիվարընտաքի մէվզրը զապթ իթմիւլեր տիր։ Թարաֆէյին թէլէֆաֆ վէ մեճրուհինի հազրընտա հէնուզ բարբարլընամատը. տիւն էօյլէտէն սոնրա պիրի թէրզօս, տիկէրի Պիղատոս, Գատըքէօյ, Մուբատը չիֆթլիկի իսթիգամէթլերինտէ թրյրան իտէն իքի թայտարէմիզ վասըթասընյա իսթիքչաֆաթը լազընմէ իճրա իտիլմիշ տիր։ Թարաֆէյին զուվվէթլերի պիւթիւն ճէպհէ իւզերինտէ սըգ պիր թէմաստա պուլընմագտա տը։ Տիւշմէնին Մերքէզ ատալարընտա իքի զրթաթրօսը պուլընտըը վէ պունլարտան պիրինինին Պէյքիգայա թէգարրուպ իտէրէք պատէհու Պօղճա վէ Մերքէզ ատալարընա տաղրու այրլարը, վէ տիկէր պիրի թէքքէ պուրնը այրզլարընա թէգարրուպ էթմիշ իսէ տէ, իւզերինէ թօբճու աթէյի իճրա իտիլերէք տէֆ իտիլտիկի ալընան բարօրլարտան անլայշըմըշ տը։

ՍՈՒԼՏԱՆ Զաթալճա խաթթընտա պիհիրին ճէպհէտի թէքուուզաթ չիտաէթլէ ուվամ էյլէմիշ տիր։ Թօսունքէօյիւնտէն հարէքէթ իտէն միւրէթթէպ պիր զուվվէթ մերքէզտէն իւէրիւէյերէք Պուլկարլարը մուհիմմ զայիաթա տիւյար էթմիշ տիր։

Թէվասսուլ մէսէլէսինին սրրֆ տօսթանէ պիր սուրէթտէ իճրասը տիւվէլի մուազզամա գապինէյերինէ թէգարրուր էյլէմիշ վէ թարաֆէյին մուոֆասմէյին տիւվէլի մուազզամա թարաֆընտան վագը օլաճագ թէզիրիֆի գապուլ էյլէմէտիքլերի թագտիրտէ հիչ պիր սուրէթլէ թազեիգաթ կէօսթէրիմէյեճէկի պագը մէհաֆիլի սիյասիյէտէ սէօյլենմէքտէ տիր։

Պուլկարլարընն Զաթալճատան հիյնի բիճաթլարընտա թախրիպ էթմիշ տը։ Զաթալճա տիրանընտա գիրիլմէսինէ մէճպուրիյէթինէ մէվզրի հարպա իզամ գըլընան միհէնտիս հէյէթինէ եէնտէն թամիր վէ ինշա իտիլերէք իւզերերինտէն Թոր վէ սայիրէ կէչիրիլմէք սուրէթիյլէ նազիյաթը ասքերիյէ թէմին իտիլմիշ տիր։

Զաթալճա մուհարէպէլերինէ իշթիրաք իտէն պիր չօգ խաֆիֆ եարալարը տիւն չէհրիմիզէ կէթիրիլմիշ տիր։

Շեգտրա էօնինտէ Պէրլիյատաքի մուհարէպէյէ իշթիրաք իտէն 700 Սըրպ ասքերի իւզերինտէ 170 նէֆեր վէ 2 զապթի գուրթուլուպ տիկէրլերի գաթ վէ էսիր իտիլիկինի «Ժէօն Թիւրք» եազըյօր։ Եունէ մէգգիւր կազէթա տէյօր քի, 4 կիլոմէտրէ պէրու Տրաճատան վիւրուտինէ պէքլէնէն պիր Եունան նազիյէտ վաբօրընը օրթայա չգմամասը Պէլգրատտա էնտիչէյի մուճիպ օլմուշ տը։ պու վաբօրտա 300 Սըրպ էֆիրատը իլէ 20 հայվան վար իմիշ։

Օսմ. ասքերինին մուվաֆագյաթը Թէմէնինի իչէրն տիւն Հազպիյէ նէզարէթինտէ տուպար օգուտմըշ տը։ Տուա պիր սասթ սիրմիշ վէ խօճանընն Թէմէնինիյաթընա հազրընուն ամինխան օլմուշ տը։ Սատրաշամ բաշա մէճլիսը վիւքէլատա օլտուզընտան հազրը պուլընամամըշ տը։

ՍՈՒՎՀԱ ՏԱՒԻՐ.— Ահվալը սիյասիյէ հազրընտա եէնի պիր գայա եօգ տը։ Բէամի մէհաֆիլատէ կէլէճէք չարչէնպիհ կիւնինտէ գատար պէքլէնէճէկի զանն օլընըյոր։ Զատիկ եօրթուլարը հասէպիյէ գանֆէրանս սալյա գատար իճթիմա իթմէյէճէք տիր։ «Օսմ. Լօյտ» տէյօր քի տէվէթլեր՝ միւթթէֆիզլեր նէպտինտէ սուչ չարթլարընը քէնտիլերինէ պիլտիրմէքտէն էվվէլ Թազմինաթը հարպիյէտէն վագ կէչմէյէրինի Թավսիյէ իտէճէք տիր։ Սոֆիա, Պէլգրատ, Աթինա վէ Զէրինէ սէֆիրլերինտէ տեվէթլեր օ եօլտա Թալիմաթը զաթէն կէօնտէրմիշլեր տիր։

«Ժէօն Թիւրք» տէյօր քի, սուչ մուրախասալարը պիր հաֆթա զարֆընտա Թային օլընճագ տը։

Նաֆիա նազըրընն պէյանաթը.— Նաֆիա նազըրը Պասրա էֆ. «Իսնիվէրսէլ» կազէթասը մուհարրիրինտէ տէմիշ տիր քի. «Սուլէյն ագտը արզու օլընընը գատար եազն տէյիլ տիր։ Պունընն սէպէպի տէ միւթթէֆիզլերին իֆթիհատքարանտ Թալէպլերի տիր։ Պիզիմ տէվվէթլերէ մուհարէպէլի տէվամ իտէմէյէճէյիմիզէ աֆֆ իթմէմիլի տիր։ Տիւշմանընն հէր հիւճիւմինի կէրի բիւսկիրթմէք իչէրն մէզգատը քէտֆի գուվվէթիմիզ վար տը։ Օրառունընն երզազը պոլ օլտուղը կիպի սընհէթի տախի եէրինտէ տիր։ Պուկարլար էտիրնէյի զրթաբզ իլէ ալամագլար, էտիրնէ տահա ուզուն միւտտէթ տայանճագ տը։ Պիզէն տահա զաֆֆ օլան խատիմլերիմիզ պիզէ զայրը գավիլը գապուլ չարթլար տէրմէյան իտիյօրլար։ Թազմինաթը հարպիյէյէ կէլինճէ, Թիւրքիա պիր սանթիմ պիլէ վէրմէյէճէք տիր։ Պիր Թիւրքիա-Եունան իթիլաֆը իչէրն հիւքիւմէթին Ռում Բաթրիգխանէսինտէ թէվասսութ թէքլիֆինտէ պուլընտըը եանընը տը։ Գաարիա էֆ. Մակեդոնիա մուխթարիյէթինտէն տախի պահա իտէրէք, պու խուսուսա տաիր Մակեդոնիանընն էքսէրկիթինի թէչքիլ իտէն Գուցօ-Վալտարընն էվրօպայա օլան մբրաճաաթլարը քեամիլէն տօղրու օլմագա պէրապէր, պու թէչնպիսլէրինտէ մուվաֆֆագ օլաճագլարընտա միթերէտտիւ օլտուզընը տախի պէյան իթմիշ տիր։

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ, Եունանիսթան վէ Սրպիսթան արաաընտաքի կէօմրիք իթթիֆտը բրօթօգօլը տիւն Սէլանիկտէ իմզալանանագ իքէն, գրալընն գաթլի իւզերինտէ թէէիրը իտիլմէտի մէմուլ տը։ բրօթօգօլը Եունան նամընա Մ. Բաքթիվան իմզալայանագ տը։ բրօթօգօլընն միւտտէթի բէք զըսա տը։

ՊՈՒԼԿԱՐ օրառուսընտա Զօրլուտա պիր ըսեան զուհուր իտուպ, էֆիրատ Թարլալարընը սիւրմէք իչիւն խանէլէրինէ կէնտէրիլմէսինի Թալէպ վէ իքի Թագուր Պուլկար ասքերի ճէպհէտէն կէրի ալընտըզընը Էվրօբա կազէթալարը եազըյօրլար։

ՍԻՍԱՄ պէյի Վակիլէրի էֆ. ախէսիյէ պէրապէր Օռէսա վաբօրընա Ռուսիատան չէհրիմիզէ կէլմիշ տիր։

ՕՐՏՈՒԿԵԱՀՅԱՆ պագը խուսուսաթ իչիւն Զըյա բաշա տիւն Սատրաշամ բաշայը Հարպկիյէ նէզարէթինտէ զիյարէթլէ հարաքեաթը հարպկիյէ հագդընտա ուզուն միւտտէթ իյգահաթտա պուլընմըշ տը։ («Թ. Էֆ. Քեաար»)

ԳԱՆՈՒՆԼԱՐ.— Թէմէթթիւ վէրկիսիյէ իֆրազ վէ ինթիգալ խարճլարընընն խանֆիֆասընտա վէ խուսուսաթը սարիէտէ մուսագզաֆաթ զրյմէթլերինին սուրէթը Թազտիրի հագդընտա զանունը մուվագգաթ.

Մուսագզաֆաթ զանունը Թաթպիգ օլընան եէրլէրտէ իճրայը Թիճարէթ վէ սանասթա մախսուս մահալարընը զրյմէթլերի իւզերինտէն իսթիհսալ օլընաճագ նեպպի թէմէթթիւ վէրկիսիրինին Թարընա վէ Ֆէրադ ու ինթիգալ խարճլարընընն խանֆիֆասընտա էսաս օլմագ, էմվալը զայրը մէնզուլէ զրյմէթլերինին պիլինմէսի իչապ իտէն խուսուսաթը սարիէտէ Թաթպիգ իտիլմէք իւզրէ տէյիրմէն, ֆապրիգա, իմալաթխանէ վէ սիյապ իգամէթխանէլարընը մուգայէտ օլան վարիտաթը զայրը սաֆիյէլերի զրյմէթը սալիյէլերինին 100տէ 8ի վէ մուսագզաֆաթը սարիրինին 10տէ 6սը իթիպար օլընաճագ տը։

Իչպու զանունընն իճրասընա Մալիյէ նէզարէթի մէմուր տը։

Մէճլիսը Ուսմանինին քիւչատընտա զանունիյէթի Թէքլիֆ օլընմագ իւզրէ իչպու զանուն լայիհասընընն մուվագգաթէն մէվզրի իճրայա վաղընը վէ գավանիյը տէվվէթէ իլավէսինի Իրատէ իտերիմ։

ՄԷՀՄԷՏ ՐԷՇԱՏ

28 Շուպաթ 1328

Սատրաշամ՝ Մահմուտ Շեվքեթ, Մալիյէ նազրը՝ Ռիֆաթ։

ԱՋԳԱՅԻՆ

ԷՏԻՐՆԷԼԻԷԼԻՔ ՄՈՒԱՎԷՆԷԹ

—()o()—

Էտիրնէլիլերին Ֆուհատէրէտ պուլընտըը շու սրրատա քէնտիլերինէ մուավէնէթ իթմէք լիւզում վէ էհէմմիյէթի հէր Թարաֆտա Թագտիր օլընըյոր։ Շէհրիմիզտէ պուլընան էտիրնէլի Թիճարլար 82 լիրա Թօբլայըպ Բաթրիգխանէյէ Թէսիմ իթմիշ վէ օրատան տա Օսմանը պանգասընա կէօնտէրիլմիշ իսէ տէ, պանգա՝ էտիրնէյէ վէրիլէճէք Թէլէկրաֆին հիւքիւմէթէ գապուլ իթտիրիլմէսինէ լիւզում կէօսթէրմիշ օլուպ, պու կիւն Բաթրիգխանէյէն Սատրաշամ բաշայա միւրաճաաթ իտիլէճէք տիր։

Տիկէր Թարաֆտան տիւն Խառն Ժողով պու մէսէլէ հագդընտա մուզաքէրէ իտէրէք, եօթէ պէրի Թօբլանան բարալարը ճէմ իտէրէք, մուհասէրէ գալընըլընգտան սոնրա տա էհալիյէ մուավէնէթտէ պուլընմագ իչիւն ճէմը իսանէ մագսէտի իլէ պիր հէյեթէ Թէշքիլ իթմիշ վէ տէյօր քի՝ չիմալիյէ գատար իսալմէյէթի գապուլ իտէլնէրը իչիւն մէրխասախանէնին միւտախլէէսի եախսատ բունանի նասիհաթ վէրիլմէսի էլզէմ ատտա օլընըյոր իտի իսէ տէ, պու ուսուլէր եէնի Թալիմաթա չիմտի իճրա օլընամայրպ, հաթթա զէվճէսի սաղ պիր խրիսթիյան գարընը, պիր մուսլիման իլէ նիքահ օլընապիլիյոր վէ պիր տէֆա սենին միւսայիտ օլտըը պէյան օլընան պիր գարընը Թասինը սենին իչիւն վերիլէն իսթիտա գապուլ օլընմայոր։ Առաջնորդին իչարը վէճէյլէ 3 էրմէնի զըզընը աշրընալար մահքեմէյէ Թէսլիմ օլընըպ, պիր դաչ սաաթ իչինտէ օնլարընն պէրայէթինտէ գարար վէրիլմիշ վէ աչրանալար սէրպէսթ պրագընըպ, աչրընլան գարընլար օնլարա Թէսլիմ իտիլմիշ տիր։

Բաթրիգխանէ Տիյարպէքիր առաջնորդընընն պու իչարը հագդընտա հիւքիւմէթէ մուրաճաաթ իտէճէք տիր։

ՍՕՆ ԹԷԼԷԳՐԱՖ

Աթինա 19 մարտ.— Գրալ ժօրժն գաթլինէ տայիր կէօզի իլէ կէօրէնլէր Թարաֆընտան աթիտէքի Թաֆսիլաթը վէրիլմէքտէ տիր. «Գաթլի մահալլէնին բօլիս զոմսերլիկինտէն պիր ադ էօթէտ Հակիօս Թրիտա օսգաղրընն քէօչէնտէ սագլանմըշ իտի։ Գրալ՝ կէգինԹիսինտէն ավտէթ իտէրէք սէրայընա տօղրու կիթմէքտէ իտի։ Մուշարիլէյի սօգաղընն քէօչէսինի կէչէր կէչմէզ. գաթլի 3 ատրմ գատար ուզագտան պէյիւք պիր գաչ սաաթ իչինտէ օնլարընն պէրայէթինտէ գարար վէրիլմիշ վէ այրանալար սէրպէսթ պրագընըպ, այրընլան գարընլար օնլարա Թէսլիմ իտիլմիշ տիր։

Տիյարպէքիր առաջնորդընընն պու իչարը հագդընտա հիւքիւմէթէ մուրաճաաթ իտէճէք տիր։

ԶԱՏԻԿ
ՀԱՍԷՊԻՃԼԷ
ԵԷՆԻ
ՄՕՏՍԼԱՐ
Ճ Թ Ա Յ Ն
ԿԱԼԱԹ.
ԱԹԱՆՊՕԼ.

ռէվոլվէր իւէ գրալընն իւզերինէ ատէէ էթմիշ տիր։ Իլք աթըտա՝ եավէր Ֆրանգիստ տախի քէնտի բէվոլվէրինի չէքմէք իսթէմիշ օլուպ, գաթլի պունընն իւզերինէ տախի աթէէ էթմիշ իսէ տէ, զուրշուն իսապէթ իթմէմիշ տիր։ Գրալը Թաագիպ իթմէքտէ օլան իքի բօլիս մէմուրլարը գաթլի պիլամուգավէմէթ տէրտէսթ էթմիշլէր տիր, պիթթէսատիֆ օրատա պուլընան բօլիս վէ ասքերլէր տախի ժանտարմալարա պիրլէշմիշլէր տիր։ Եավէր Ֆրանգիստ գրալա տօղրու տէօնտիւ վէ միւշարիլէյինին պայկընը պիր հալտ պիր թարատա տիւքեանը էօնինէ տիշմիշ օլտուզընը կէօրէրէք գալաբրմագա չիթագ էթտի, գրալ հիչ պիր քէյիմմէ սէօյլէմէտի. գալտրբրմ իւզերինտէ հիչ պիր գան էմարէտի պուլընմասը, ասքերլէր գրալը խաթթանանէյէ նագլ էթտիլեր. Դաթլի թէհարրի օլընըպ, իւզերինտէն նօթալար վէ բէվոլվէր գուրշընընը զբմըշ տը։ Պու սրրատա իպտիհամ չօղալմըշ իտի. բօլիսլեր թարաֆընտան իսթիճվապ օլընտրգտա գաթլի քէմալը սիւքիւնէթլէ գպէնի մահքեմէ հուզուրընա կէօթիրիլիւշ, պէն օրատա սէօյլեյեճէկիմ ճէվապընտա պուլընմըշ տը։ Ցագաթ բօլիսլերին իսրարը իւզերինէ «Պէնի գոմսերլիկէ կօթիրիրսիզ քի, էհալինին հիւճումընտան գուրթուլարմ, օրատա սէօյլեյեճէկիմ» տէմիշ տիր. Գոմսերլիկէ կէօթիրիրմիշ օլուպ, օրատա կինտա թէմմիյէ օլընտրգընը սէօյլէմիշ տիր. մէրգումընն էսկի արգատաշլարընընն վէրտիքլերի մալիմաթա կէօրէ, քէնտիսի ուզուն միւատէթ էճնէպտէ եաշամըշ օլուպ, անճագ Սէլանիկին Եունանլըլար Թարաֆընտան իշղալինտէն սոնրա շէհրը մէգքիւրէ կէլմիշ տիր.

ՍԱՐԱՖԻՃԷ

—o—

ԳԱԼԱԹԱ ՖՕՐՍԱԼԸ

1913, 6/19 Մարտ

	Ղրշ. բբ.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ազչամգար.	93.35.—
» » էն եուքսէք	93.36.—
» » էն ազաղը	93.33.—
» » պու սպհ.ալը.ք.	93.30.—
Բումկի Շըմնէ.ազչ.գար. ֆր.	190.25.—
» » էնեուքսէք »	190.75.—
» » էն ազաղը »	190.—.—
» » պու սպհ.ալը»	190.—.—

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷՊԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէտի Ֆոնտ.	Էժիբ.	1886Ֆր.	339.—
» »	»	1903 »	275.—
» »	»	1911 »	267.—
Գանգ Նասիոն.	Կրէս	1880 »	427.—
» »	»	1904Լ.Օ.	5.09—
Լավրիսմ մասէնի		ֆր.	46.—.—
Թրանսվալ		»	35.25.—
Զարթբրա		»	29.75.—
Ասան չիրքէթի		Լ.Օ.	7.10

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. Սիկուրթա Շիրքէթի	Լ.Օ.	6.—.—
» Բէժի »	Լ.Օ.	13.50.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	28.80.—
» Ժուբանա	Լ.Օ.	10.40.—
Շիրքէթը Խայրիէ	Լ.Օ.	9.75.—
» » Ժուբանա	Լ.Օ.	—.—
Ագսիոն Անատոլ	Ի.Լ.	14.87.—
Սթանպոլ Սու Հիրքէթի	ֆր.	413.—
Գասանտրա	»	142.—

ԽՐՏՎԻԼԱԼ ՄԱՑԼ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

ԳԱԲՏԱՆ Կաթէյնին սիւլար օլորը Օսմանիէ բօսթա - վաբօրը Ապ. մարտն 17ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ Իսքէնտէրիյէսէն Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ մարտն 18 ինճի սալը կիւնիւ էօյլէնտէն օնրա ալգիրանկա սաաթ իւչտէ Միտիլի, Իզմիր վէ Բիրէյէ օղրայարագ Լարնագա, Լիմասա թարիգիլէ Իսքէնտէրիյէյէ միւվասէլէթ իտէճէք տիր։

ԳԱԲՏԱՆ Ֆէնտէյին սիւլար օլտրը Սահիլ բօսթա-վաբօրը Մարտն 10ինճի կիւնիւ Սուրիա խաթթընտան Տէրսաատէթէ միւվասէլէթ վէ մարտն 15ինճի ճ. էր. կիւնիւ Զանագ—գալէ, Իզմիր, Սաղրը, Բատօս Մէրսին, Իսքէնտէրուն, Թարապլուզ, Պէյրութ, Հայֆա, Եաֆա, Բօրթ-Սաիտ օղրայարագիսքէնտէրիյէյէ հարաքէթ իտէճէք տիր։

Վաբօրատ էյէքթրիք գլյասը պուլնտրը կիպի, եէմէքլէր պիրինճի նէվ օլուպ, սուփրա իւզէրինտէքի չարապլար տախի մէճճանէն վէրիլէճէք։

Գու պալատ գիյատ թաֆսիլաթ իսթէյէնլէր Դալաթատա բրնթրմ իւզէրինտէ Մէյմէնէթ խանընտաքի մէրքէզ ոճէնթէսի վէ եափօտ Սթամպօլտա Վամատ Սուլթան խանընտաքի շիւպէյէ միւրաճաաթ էթմէլի տիրլէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ

Սէրմայէսի 130,000,000 դուրուն.
Իրթիյաթ ադչէսի 39,000,000 »

Մէրքէզի իտարէսի Վիէննայա տբր։

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ շիպէսի ԳԱԼԱԹԱՅԱ քարաքէօյատ, (ՍԹԱՆՊՕԼ վէ ՊէՅՕՂԼՈՒՆՏԱ այրըճա շիպէյէրի վար տբր)։

ՍԱՃԻՐ ՇԻՊԷՅԷՐ

Ադրամ, Օսիկ, Պէյլից - Պէյլա, Պօզէն, Պրիւն, Բէյթա, Պիւավէյա, Զէյնօվից, Ֆրիտէք-Միսթէք, Կաց, Խապլիւք, Բարլասա, Բիժէնֆիլդթ, Բրաքօվ, Լէմպերկ, Մարբէնպատ, Մէրան, Բիլբին, Բրակ, Բրօսնից, Բրզամիկ, Սէն-Բօլթին, Թարնօվ, Թէպլից, Թէյէն, Վիլսա վէ Նէսօթատ։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը էր նէվ պանգա մուամիլաթը իտրա էտէր։ Պիլխասատ հիսապը ճարի իւզէմնտ, վէ Թահվիլաթ իլէ սէնէտաթը Թիւճճարիէ Թէպահաթը մուգասիլինտէ ԱՎԱՆՍ վէրիր։

Հէր նէվ սէնէտաթը ՍԳՕՆԹՕ էտէր Թիւրքիա վէ մէմալիքի էնտէպիէնին վայլանա չէրբլերինտէ չէգլեր, Լթիպար վէ էմր մէքթուպ վէ Թէլէկրաֆպարը վէ մէմալիքի էնտէպիէ իւզէրինտէ քէշիրտ եափմիշ սէնէտաթը Թիւճճարիէ պէտլէթինը Թահսիլ էտէր։

ՎԻՆԸՐ ՊԱՆԳ ՎԷՐԱՑՆ պանգասը ԽԻՍՈՒՍԻ ՕԼԱՐԱԳ իտարէ սանեզրը բախսխս էրմէիկ, գու ՍԱՆՏՐԳ հասաբ սաղարի 50 դր. ալթուն ադչէ վէ սահա զիյատ մէպալիղի 100 տէ 3 պուսուգ Գիսիլլա գապատ էթմէճէտ տիր։

ԳԱԱԲԱՏԱ մուճէտաէտ էպնիյէսի Թէէսիս էտիլէն ՍԱՃԷՍ սիսթէմի ՏԷՄԻՐ ԳԱՑԱԼԱՐ ԳԻՐԱՑԱ վէրիլմէճէտ օլուպ, գացալար գայէթ միւթէռիլ ֆիյթլա իյնար էտիլմէք վէ ֆէվգէլատէ Թէմմնաթը պուլունմագտա տբր։

ԹԻՃԱՐԵԹԸ ԽԱՐԻՃԻՑԷ ԻԶԻՆ

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ

Մուվագգաթ իտարէխանէսի, Դալաթատա Վօյվոտա օսգաղնտա՝ Ալալէթ խանը, Տայիմի Իտարէխանէսի.—Դալաթա, Վօյվոտա, Պանգը Օսմանինին գարշրընտա, Սթամպօլ Շիւպէսի.—Սուլթան Համամը Միյսանընտա։

ՇԻՐՔԷԹԻՆ ՄԷՐՔԷԶԻ

ՍԷՆ-ԲԷԹՐՍԲՈՒՐԳՍԿԱ ՏԸՐ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԻԷՍԻՍԻ 1871 ՍԷՆԻՆՑ

ՍԷՐՄԱՑԷՍԻ 50 ՄԻԼԵՈՆ ԲՈՒՆԳԻՊ

Շիւպէյէրի, Բարիզ, Լօնտրա վէ ձէնեվա

Ռուսիատա Շիւպէյէրի.—Սէնթ-Պէթրսպուրգ (Քէրսոն) Աքէրման։ Սէնթ-Պէթրսպուրգ (Քէրսոն) Արքանկէլ, Արմաւիր, Ամտէրխան, Պաղու, Պալագօվօ, Պարնտուլ, Պէլթրի, Պօպրինէձ, Էգաթէրինդուրկ, Էգաթէրինօսար, Էյաք, Էլիզա, պէթկրատ, Էօքաթօշի, Իրպիթ, Իշիմ Քիմայլ, Քէնճ, Քախովքա, Քամիշլօֆ, Պոբսոն, Քիէվ, Քիշնէվ, Քօքանա, Ֆօղլօֆ, Քրէմանչուկ, Մօսկուա, (Կավֆասօֆ սօգաղնտա պաղաճա պիր պիւրսը տա վար տբր)։

Նիժնի-Նովկորատ, Նիժօլայէֆ, Նիզօրօլ, Նովօ-Նիգօլէյէֆսք, Նովօրօսիսք, Օտեսա, Օմսք, Օրենպուրկ, Ուֆա, Ուման, Բավատար, Բէրմ, Բօքրովաքաժա, Այսպատա, Բոլթավա, Բիաժսք, Բիկա, Բանի, Բիպինսք, Սամարա, Սարաթօֆ, Սիմ, պիրսք, Սիմֆէրօքոլ, Սրօլա, Սիբան, Զլսթօքոլ, Թէսդոսիա, Թոմսք, Թիումէն, Վէլիքի-Ուսթիուկ, Վիաթքա-Վէննիցա, Վոլոկտա վէ Վոսնէսէնսք։

ՐՍԻՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, զայէթ միւսալիտ չէրայիթ իլէ հէր նէվ պանգա վէ պօրտա մուամէլաթը իլէ իլգիղլ էտէր, եմնիյլար էմնէա ֆիրուսթ վէ Սէյֆս Թոպիր էտիլէն զայէթ սաղլամ տէմիր գասարը խմար էյլէր։

ՐՈՒՍ ՊԱՆԳԱՍԸ, զայէթ մէնֆոթա պալոյ ֆայիզէ, այիկ սանցրգարը Թէէսիս էթմէյ տիր։

Միւսիրը մէսուլ՝ Ե. ՔԱԹԱՊԵՏՅԱՆ

ՀԱՐՊԻՃԷ ՆԻՋԱՐԷԹԻ ՄԻՒՆԱԳԱՍԱԼԱՐԸ

Պիլ ուսմամ խասթախանէլէրէ գօլ օրտուլար 1/իւն 329 սէնէսի զարֆընտա սարֆը մուգթազի էճզան Թըպպէտ իլէ էտէվմաթ իսքէնչարիյէ վէ սարիէնին մարտն 16ենը ճումա էրթէսի կիւնի մէնագասաբ իտրա իտիլէճէք վէ մարտն 21ինճի բէնչէնպէհ կիւնի իհալի զաթիէսի եաբըլանագ տբր. չէրհաթը մէնագասաբը անլամագ իսթէյէնլէրին պիր հաֆթա զարֆընտա վէ մէնագասայտ տախի օլանագլարը տախի էյամը մէգզիւրէտէ Հարպիյէ նէզարէթի սրհիկիյէ տայիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունբր։ 3—1

§ Մէվզրի մէնագասաա օլան եէկիրմի պին չուվալ 3 նօմէրօլու Բանկուն բիրինճին պէհէր չուվալը 21 չիրին 4 բէնինի ֆիյաթէ թահիսի էօհտէսինտէ տիր. Թէնզիլ իւէ Լթայէ թահիս օլանլարը չէհրը հալին եէտինճի բէնճէչենպէհ կիւնի զէվալի սաաթ 2տէ լէվգիմաթը ուսմամէյէ տայիրէսի մրպաճաաթ գօմիսիօնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—3

§ 625000 մէթրօ եազրդ խաքի էլպիսէլիք 16 մարթ 329 ճումա էրթէսի կիւնիւ, 30000 սաաթ գավորմա թէնէքէսի 7 մարթ 329 բէնճ. կիւնիւ, 1150 մէթրօ բամուգ իբլիքտէն մամուլ խալաթ 7 մարթ բէնճ. պէհէր մէթրօսը 19 դր., 250000 քիլօ խաքի պօյա 7 մարթ բէնճ., 225000 քիլօ սիյահ պօյա 7 մարթ բէնճ.։

Մբգտարը եազրլան մալզէմէ մէվզրի միւնագասաա տբր. Լնայլի գաթիէլերի հիզալարընտա կէօսթէրիլէն էյամտա ֆիրա գելընճաաղընտան իթայա թահիպ օլանլարը օ կիւնլերտէ վասաթի սաաթ 2 բատտէլերինտէ Հարպիյէ նէզարէթի Լէվագիմաթը ուսմամէյէ տաբէսի միւպահաաթ գօմիսիօնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի։ 3—2

ՕՍՄ. ՊԱՆԴԱՍԸՆԸ Դալաթա, Պէյօղլու վէ Սթամպօլ իտարէխանէլէրի ալաքր. մարտն 21ինճի Ֆրէնկլէրէ Աւաղ Ուրբաթ վէ 24ինճի Զատիկին իքինճի կիւնիւ օլմաղլա, գալալը պուլունճաղլար տբր։

ՊԱՀԻՐԻՃԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— 329 սէնէսի զարֆընտա Տօնանմահ Հիւմայուն վէ մէվգայը իչին ալընուպ կէրէք անպարտ վէ կէրէք մէվգը վէ սէֆֆային իլէ մաւնալարա նագլ Լթարիրլեէճէք մատէն քէսմիւլէրինին լուճիւրաթը նագլիյէսի հագգընտա սէպգ իտէն իլան իւզէրինէ իհրա գելընճան միւնագասաաա իւճիւրաթը մալիւմ իլէ Թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտրղընտան 329 սէնէսի մարթընին 4ինճի բազար էրթէսի կիւնիւ իհալի եվվէլիյէսինին 7ինճի բէնճ. կիւնիւ տէ 100տէ 3 Թէնզիլաթ գապուլը իլէ իհալի գաթիէսինին իհրաը մուգաբէր պուլունմաղլա օլ վէճհէյ Թէնզիլ Թալիպ օլանլարը պատէղզէյէ սաաթ 1տէ Պահրիյէ նէզարէթի 4ինճի տարիէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի լիւզումը իլան օլունբը։ 3—2

§ Եվվէլճէ միւնագասայա գօնելրդը իլան իտիլէն նանը ագիզին պէհէր գելէի ճէտիտի մէճիտի 19 դր. հիսապլյա 60 բարատա Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ իչպու ֆիյաթ խալի կէօրիլմէսինտէն տօլայը միւտաէթը միւնագասանին իւչ եիւզ եիրմի տօգուզ սէնէսի մարտընին 6ենը չարշընպէհ կիւնիւնէ գատար թէմասինտէ լիւզում կէօրիլմիկինտէն եէվմը մէգզիւրտէ պատէղզէվալ սաաթ 2տէ իհալի եվվէլիյէսինին վէ 9ենը ճումա էրթէսի կիւնիւ տէ 100տէ 3 Թէնզիլիլէ իհալի գաթիէսինին իհրաը մուգարբէր պուլունտրղընտան Թալիպ օլանլարը Թէէմինաթ ադչէլերինի միւսթասրպէն էյամը մէգզիւրտէ Պահրիյէ նէզարէթի 4ինճի տարիէսինէ միւրաճաաթ էթմէլէրի իլան օլունբը։ 3—3

ԷՎԳԱՖ ՆԷԶԱՐԷԹԻՆԵՆ.— Ակմ Տաղը վաղքի օրմանլարը տախիլինտէքի զահվէխանէլէր իչմար օլընմագ իւզրէ չէհրը հալին 15ինճի կիւնիւ ադչամընա գատար միւզայէտէյէ վաղ իտիմիշ օլտրընտան Թալիպ օլանլարը Էվգաֆ նէզարէթի օրման վէ արագիի վագֆիյէ իտարէսինէ վէ եա մահալլինտէ օրման սիվարի մէմուրլըղընա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի լիւզումի իլան օլունուբ։ 3—1

§ 1328 սէնէսի չուպարընի նիհայէթինէ գատար խաղնէճէ մուպայեասը մուգթազի 54 տէօրթ զալէմ լէվգիմ գըրթասէ հիզալարընա մէվզու ֆիյաթլարլա մին հայէլ մէճմու 922 դր. 30 բարա Թալիպի էօհտէսինտէ տիր. չէհրը մարտն 9ընճը ճումա էրթէսի կիւնի իհալի գաթիէսի իհրա գելընճաղընտան եիւզտէ իւչ Թէնզիլաթա իթասընա Թալիպ օլանլարը տէֆթէրինի կէօրմէք վէ չէրաիթը միւնագասայը անլամագ վէ իհիրաք էթմէք իւզրէ 50 սաաթ լիրայը օսմանի տէբօզիթօ ադչէսինի միւսթասրպէն եէվմը մէգզիւրտէ նիհայէթ վասաթի սաաթ 3է գատար էվգաֆը հիմայուն նէզարէթի լէվգիմ միւպայեաթ վէ միւնագասաթ գօմիսիօնրնա միւրաճաաթ եղլէմէլերի։ 4—4

ՕՍՄ. ՊԱՆԴԱՍԸ

188) սէնէսի Եունան միլլի պանգասընին մէյտանը թէքավիւլէ իրսաճ էթտիկի 100տէ 3 ֆայզի քէշիտէլի թասվիլաթն ամօրթիսման թրրաժընին 1913 ապրիլ 1 ամօրթիսսման քէշիտէսի։

Օսմ. պանգասընին Սթամպօլ, Կալաթա վէ Պէյօղլը կիշէլերի պու թասվիլաթը 1)տէ 5 ֆայզի թէէտիյատ բէզիզօլարընա գարշը մութէարի ֆիյաթլա սկսուրթա իտէճէք տիր։ 10—1

ՍԹԱՆՊՕԼ ԷՎԳԱՖ ՄԻՏԻՏԻՐԻՃԷԹԻՆԵՆ.—Պէտելը միւզայէտէսի 17) զր. Ալթը Մէրմէրտէ Սէյտ Էօմէր մահալլէսինտէ Սիլիվրի գաբու ճատտէսինտէ միւնհէտիմ Եալ կէչէն Տէֆթէրտար Եահա էֆ. ճամիի չէրիֆի արասընտաքի մուհաֆազա տիվարլարընին եը. գըլմըշ թալարը, 220 զր. Եայլատա Իպրահիմ Զավուշ մահալլէսինտէ կիզլի ճէ էվլիա ճատտէսինտէ 9 միւքէրրէր նօ.լը իքի պապ խանէսէն եալընըզ օտուն եարընդրը Հասան աղանին իշզալ իթարկի խանէսին քիրէմիտտէն մատտա թասրյա էնդազը, 500 զր. Մէվզէվիխանէ գաբուսընտա Իպրահիմ Զավուշ մահալլէսինտէ Ճամիի չէրիֆ սօգաղընտա 17 նօ.լը խանէսին քիրէմիտտէն մատտա թասրյա էնդազը, 7000 զր. Պալթատա Քէֆէվի մահալլէսինտէ Նէթա համամը գարշուսընտա 48 նօ.լը խանէսին էնդազրյա թաշը, Կօսգատտա Բաղիպ բաշա քիւթիւպխանէսի պաղչէսինտէ գուրումը պիր ատէտ ճէվիզ աղաճը, Ֆաթիհտէ Միմար Այաս մահալլէսինտէ Մասրաֆ սօգաղընտա միւհիթերկ եուսուֆ բաշա ճամիի չէրիֆինին թուղա մընարէսիյէ թէմել գըսմընա գատար թաշ վէ էնդազը, Էյրի գաբու խարիտնտէ քեսին Գրրգ Զէյտ սու եոլարընին թազսիմ մահէլի պաղչէսինտէ գաթ իտիմիշ պիր ատէտ աղաճ, Տավուտ բաշա մահալլէսինտէ Կազի Տավուտ բաշա թիւրպէի չէրիֆի իթթիսալինտէ պիր ատէտ աղաճ, Խօճա բաշա ճամիի չէրիֆինտէ գաթ օլընմըշ աղաճ տալարը, Էյյուպպա Մահարիյէ մէվզրի սաբիրլինտէ գապրիթան տէրուենինտէ գուրու պիր ատէտ չեթլէնպիկ աղաճը, Խասէքիտէ Պաչը Մահմուտ մահալլէսինտէ Մէսթարէ սօգաղընտա 9 նօ.լը խանէսին քիրէմիտլերինէն մատտա էնդազրյա թաշը, 1000 զր. Շահզատէ պաշընտա Ֆիրուզ աղա մահալլէսինտէ Շեքերճի սօգաղընտա 3 նօմէրօլը խանէսին էնդազրյա թաշլարը, Գոճա Մուսթաֆա Բաշատա Ճանպազիյէ մահալլէսինտէ Հիւնքեար Պէյէնտի սօգաղընտաքի մէշրութիխանէսին թաշատա մատտա էնդազը։

Պալատ նէվ վէ մահալլերի մուհարրէր էշեալարը պէտելը միւզայէտի պուլունանլարը իհրա գելընան միւզայէտ նէթիճէսինտէ հիզալարընտա կէօսթերիլէն պէտելը իլէ Թալիպի էօհտէսինտէ գելընընտան, զամմ իլէ Թալիպ օլանլարը Թէէմին ադչէսերիյէ պէրապէր մահը հալը բուսմին Ֆնճի բէնճէչենպէհ կիւնինտէ գատար հէր գալ զր. վէ 9ընճը ճումա էրթէսի կիւնիւ 10)տէ 3 զամմլա իհալի եվվէլիյէ վէ գաթիէսի իհրաը օլընճաաղը կիպի, պէտելը միւգայէտէսի օլմայանլարը տախի պիր հաֆթա մուատթէթ միւզայէտէյէ գանընմըշ օլարընտան Թալիպ օլանլարը Սթամպօլ Եվգաֆ միւտիրիյէթինէ կէմէլէրի։ 3—2

ԹՈՒՐՈՒԴ վէ ՄԷԱՊԻՐ ԻՏԱՐԷՍԻՆՏԷՆ.—Այասն վիլայէթինտէ Այասուլուգ Գուշ ատասը Թարիգինին 15 վէ 17 քիւմմԹրօլարը տախիլինտէ եաբըլաճագ Թամրրաթի վէ մուհէտտետտա ինչասթ, պէտելի քէշֆ 333299, իհալի եվվէլիյէ 1 նիսան 329, իհալի գաթիէ 4 նիսան 329։ Այասն վիլայէթինտէ Գուշ ատասը Սեօքէ Թարիգինին 15 վէ 23 քիւմմԹրօլարը արասընտաքի զըսմընին միւճատտէտէն ինչասը, պէտելի քէշֆ 156155, իհալի եվվէլիյէ 3 նիսան 329, իհալի գաթիյէ 6 նիսան 329։

Պէտելի քէշֆիլերիյէ էսամիսի պալատ մուհարրէր ինչասթ հիզալարընտա մուհարրէր միւտաէթլեր զարֆընտա միւնագասայա վաղ օլընտրղընտան, Թալիպ օլանլարը Նաֆիա նէզարէթինտէ միւնագասա գօմիսիօնրնա միւրաճաաթ էյլէմէլերի։

ՏՈՒՅՈՒՆԸ ՈՒՄՄԻՄԻՃԷԻ ՕՍՄԱՆԻՃԷՏԷՆ.— Տույունը Ումմամիյէի Օսմանիյէ միւտիրիյէը ումմամիյէսի խուսուսաթը աթիյեսի իբէք պէօճէքիլերինին նազարը տրզգաթընա վաղ իտէր։

Դրչրն սօնրնտա հավալար քեսը իթիտալ իթմէկէ պաչայընընա թօխտումար ալնա զէմանընա գատար թէհավիւլթը հէվարիյէտէն մատտն պուլունտրրըլմալը տբր. Ֆիլհակիգա կէսո սօղուզա վէ կէսո սրճատա մարուզ գալան թօխտումարընն պէօճէքլերի հէր հալտէ գայիթ վէ պայդընլըգ խասթալըղընա մրսթաիտ օլաճաղընտան թօխտումարը բոյրազա մարուզ, լալըզրյա հավատար վէ բուԹուզէքտէն արի պիր օտատա պուլունտրրմագ լազթիդա իտէր. հարաբէթի Բէմիբ հիսապրյա 8, սանթիկրատ հիսապրյա 10 տէբէճէյի թէճավուզ իթմէտէսի լազմ կէլէն մէգզիւր օտատա եաթրլմամալը, վէ ատբուսինտէ նագիլը հէրարէթ հիչ պիր զօպա պօրտսը կէչմէյի տիր. թօխտումարը մուհաֆազա մագսատրյա տօլապ վէ եա չէքմէճէյէ գայմագ մուզիր պիր ատէտ տիր. պունտան մատտա, զիյատ բուԹուպէթ թօխտումը քիֆլէնմէսինի թէէսիլ իտէճէկինի վէ քիֆիլնն տէ թօխտումը մահվընա պատի օլանագընը ունուԹմամալը տբր. պազը պէօճէքճիլէր եանընը կէօսթերը գուտուրը թէրմօմէթրօ զուլլանմագտա տբրլար քի պունին նէթիճէսի գաթիէն մուվաֆֆաղյէթսիզլիգ տիր. ֆէնա պիր թէրմօմէթրօ սաթուն ալմագ սուրէթիյլէ պիր գալ զրուշ իգթիատտա էթմէք իսէ, իլէբիաէ գօզա մահսուլընտան պիր չօգ լիրա զրյարընա սեպպիյէթ վէրմէք տէմէք տիր։ 14—6

ՏՈՒԻՑՈՒՆԸ ՈՒՄ. ՕՍՄ.ՏԷՆ.— 4 սէնէլիք պէտելը սապրզը 835,000 զր. օլան Այվալըգ վէ միճավիրի պուլընան մէվզրը մալիւմ սայիյէլերի սալը հալը իպթիատասընտան էթիպարէն պէր սապզ 4 սէնէ միւտտէթլէ հէմ միճթէթմանն վէ հէմտ միւթէքէրիդէն մէվզրը միւզայէտէսի գօնելարագ թօբտան իճրա զելընան միւզայէտէսինտէ 8380 լիրատա բէյ ալթընտա վէ միւնֆէրիտէն միւզայէտէսինտէ իսէ եալընըզ Այվալըգ Սայիյէսի 50,000 վէ մա Բէյտիյէ Ճանտարլը սայիյէսի տախի 56,500 զրուշա մահալլերի թալիպերի իւզերինտէ պուլընըպ սաիր մահալլերէ հէնուզ բէյ վազ իտիմմիշ վէ միւտտէթը միւզայէտէ յինմիլիք սալը հալ մարընն ան պէչինէ գատար թէմտտա իտիմիշ օլարընընտան մէվզրը մէգզիւրէ սայիյէսինէ կէրէք թօբտան վէ կէրէք մունֆէրիտէն իլթիզամընա թալիպ օլանլարընն Այվալըգ Տույունը Ումմամիյէ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի լիւզումը իլան օլունուբ։ 3—2

ՊԱՀԻՐԻՃԷ ՆԷԶ.ՏԷՆ.— Տօնանմահ Հիւմայունա Դալէթի Սուլթանիէէ վերիլմէսի իյնաչ իտէն էթ վէ էքմէք հագգընտա էվվէլճէ իլան իտիլէն միւնագասանընն կէօրիլէն լիւզում իւզերինտէ չէհրը հալին 16ընճը ճումա էրթէսի կիւնինէ գատար թէմտտա իտիմիշ վէ եէվմը մէգզիւրտէ պատէղզէվալ սաաթ 3տէ իհալի էվվէլիյէսինին վէ 19ընճը սալը կիւնիւ 10)տէ 3 թէնզիլի գապուլ իլէ իհալի գաթիէսինին իհրաը մուգարբէր պուլընմըշ օլարընընտան օլ վէճհէյէ թալիպ օլանլարընն թէէմինաթ ադչէլերինի միւսթասհրպէն էյամը մէգզիւրտէ Պահրիյէ կինճի տարիէսի լէվգիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլունբը։ 3—1

§ Պիր սէնէ զարֆընտա ալընմագ իւզրէ միւնագասայա գօնելրդը եվվէլճէ իլան իտիլէն 10000) զրուշ մէմալիքը Օսմանիյէ մահուլաթընտան սէթ եաղընընն միւնագասա միւտտէթի չէհրը հալին 20ինճի չարշ. կիւնինէ գատար թէմտտա իտիմիշ օլարընընտան Լթայա թալիպ օլանլարընն մէմալիքը Օսմանիյէ սէթ եաղընընտան օլմագ իւզրէ նումունէլերի իլէ պիրլիքտէ Պահրիյէ կինճի տարիէսի լէվգիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլունբը։ 3—1

§ Պիր սէնէ զարֆընտա ալընմագ իւզրէ միւնագասայա գօնելրդը եվվէլճէ իլան իտիլէն 10000) զրուշ մէմալիքը Օսմանիյէ մահուլաթընտան սէթ եաղընընն միւնագասա միւտտէթի չէհրը հալին 20ինճի չարշ. կիւնինէ գատար թէմտտա իտիմիշ օլարընընտան Լթայա թալիպ օլանլարընն մէմալիքը Օսմանիյէ սէթ եաղընընտան օլմագ իւզրէ նումունէլերի իլէ պիրլիքտէ Պահրիյէ կինճի տարիէսի լէվգիմ միւտիրիյէթինէ միւրաճաաթ էթմէլերի իլան օլունբը։ 3—1

ՕՍՄ. ՍԷՅՐԸ ՍԷՖՅԱՅԻՆ Իտարէսինտէն.— Սանճագ վէ ֆօրա, իհալի եվվէլիյէ 13 մարթ 1329 չարշ., իհալի գաթիէսի 16 մարթ 1329։ Գըրթախլի, իհ. եվ. 14 մարթ բէնճ., իհ. գաթ. 17 մարթ։ Թէնէքէ լամպա վէ միշրեպէ վէ սաիրէ, իհ. եվ. 14 մարթ բէնճ., իհ. գաթ. 17 մարթ։ Հօլլէք չիմէնթօսը, աթէշ թուզլասը վէ սաիրէ, իհ. եվ. 18 մարթ բ. էր., իհ. գաթ. 20 մարթ։ Նումունագ վէ սէրթ տէօքիւմ իլէրի իհ. եվ. 19 մարթ սալը, իհ. գաթ. 21 մարթ.։ Գուրշուն պօրտ գարֆիյա վէ սաիրէ, իհ. եվ. 23 մարթ ճ. էր., իհ. գաթ. 25 մարթ։ Տօն եաղը, զիֆթ վէ գաթրան վէ սաիրէ, իհ. եվ. 25 մարթ բ. էր., իհ. գաթ. 27 մարթ։ Զէյթուն եաղը, կաղ եաղը, սապոն վէ սաիրէ, իհ. եվ. 28 մարթ բէնճ., իհ. գաթ. 4 նիսան 1329։ Գօյա պէրկման, իւսթիւպէճ, նէֆթ, պէզիր վէ սաիրէ, իհ. եվ. 3 նիսան չարշ., իհ. գաթ. 10 նիսան։ Մարքինա եաղը վէ սաիրէ, իհ. եվ. 8 նիսան բ. էր., իհ. գաթ. 30 նիսան։ Ճիվաթա, բեբրյին չիվիսի վէ սաիրէ, իհ. եվ. 9 նիսան սալը, իհ. գաթ. 16 նիսան։ Գազան պօրտսը վէ սաիրէ, իհ. եվ. 10 նիսան չարշ., իհ. գաթ. 16 նիսան։ Խալաթ, չէլիք թէլ վէ սաիրէ, իհ. եվ. 17 նիսան չարշ., իհ. գաթ. 24 նիսան։ Մուխթէլիֆ սալամաթրա, իհ. եվ. 22 նիսան բ. էր., իհ. գաթ. 29 նիսան։ Մօրալիա պոյասը, սէպճագ բէնթիլ վէ սատարլըգ, իհ. եվ. 24 նիսան չարշ., իհ. գաթ. 30 նիսան։

Օսմ. Սէյրը Սէֆֆային իտարէսի իչիւն 329 սէնէսի չուպարը զայէթսէք գատար իշթիրա իտիլէճէք պալատ ճինսի կէօսթերիլէն էշեալը մուխթէլիֆէ մէվզրի մունագասայա վաղ իտիմիշ վէ հիզալարընա մուհարրէր թարիխլերտէ իհալի եվվէլիյէ վէ գաթիյէլերինին իհրաը մուգարբէր պուլունմըշ օրը։

Էշեալը մէգզիւրեյի իթայա թալիպ օլանլարընն գայիմէլերինտէ մուհարրէր չերայիթի էօյրէնմէք իւզրէ 100տէ 10 նիսպէթինտէ բէյ ազչէսինի եահօտ պանգալարտան պիրինին օ նիսպէթտէ չէքինի համիլնէ ճումասասան մատտա հէր կիւն իտարէի մէգզիւրէ լեվգիմ միւտիրիյէթի զալմինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունբը։ 5—4

ՏԷՖԹԷՐԸ ԽԱԳԱՆԻՏԷՆ.— Գէքիր Սամ պէյին իսթիգրազ էյլէտիյի 1000 ատէտ լիրայը Օսմանի մուզայիլինտէ Հիւսէյին Ասաֆ պէյին էօհտէսինէ վէքալէթը տէվրիյէ իլէ վէֆֆէյն մէֆրուզ պուլընան Խօճա Բաշա ճիվարընտա Դարաբի Հիւսէյին Զէյնպի մահլէսինտէ էպուսսուուտ ճատտէսինտէ 53 վէ իւչ տէֆֆա միւքէրրէր 4 նօ.լը վէ չէհրի 2160 զր. իճարա մութէհամմիլ 23 օտա վէ 10 սուֆֆրը հավի 5 պաղ խանէ վէ 1 պապ ախուրը Թէվֆիրի ինթիզալու նընաֆ հիսսէլերի Թէվֆիրէ տէյն իտիմէմնտէն տօլայը 20 քէանունի սանի 328 թարիխինտէ մէվզրի միւզայէտէյէ վաղ օլընարագ 45 կիւն միւրուրինտէ իհալի եվվէլիյէ վէ 15 կիւն օսնրա իհալի գաթիէսի իհրա գելընճաղընտան Թալիպ օլանլարը զրյմէթը մուխամմնէսի օլան 300000 զր.ընն զրյմէթը մուսիպէսինին եիւզտէ ինը նիսպէթինտէ Թէէմինաթ ադչէսինի միւսթասրպէն Տէֆթէրը Խագանի նէզարէթի սենէտաթը ուսմամէյէ իտարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունբը։ 8—8

ԷՄՆԻԹՅԷԹ ՍԱՆՏՂՂԸ

ԹԱՐԻԽԻ ԹԻԷՍԻՍԻ 1284

ՀԻՒՐԻՄԻՆ ՄԷՆԻԹՅԷՆ ՔԷՇԱՆԷԹԻ ԹԱՀԲԸՆՏԱ ՕԼՈՒՊ ԶՐԱԱԲ ՊԱՆԴԱՍԸՆԸՆ ԴՐԷՏԻՍԻՆԻ ՀԱՑԻԶ ՏԻՐ

Սթանպօլսա Ճրզալ օղլուճսա ասխարի մախսուսսեն

ԱԳԶԷ ԴԱՊՈՒԼ ՇԷՐԱԻԹԻ

Գիր սեճճ վէ տաճա զիսատ վասի իլէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճճվի 100տէ 5, վասեսիզ հիսապը ճարի սուրէթիյլէ, եանի իսքէնիլտիկի գիսան ալընմագ իւզրէ պրազգլան բարալար իչիւն սեճճվի 100տէ 3 Ֆայիզ վէրիր։

Վասէսիզ գասպա իտիլէն ազչէ պիր չարեէք լիրատան 200 լիրայա գատար տբր։

ԹԷՎՏԻԵՈԹԱ ԷՐԹԷՍԻ ԿԻՒՆԻՆՏԷՆ ԻԹԻՊԱՐԷՆ ՖԱՑԻԶ ՀԻՍԱՊ ԻՏԷՐ

Էլլի լիրատան Ֆազլա վասեի թէվֆիյաթ ասնապր արզու իտէրէր իսկ էրեսիլլէրինին Ֆայիզինի ման պէ ման մուգասսաքէն ախզ իտէպիլիրէր։

ԱԳԶԷ ԻԳԴԱԶԸ ՇԷՐԱԻԹԻ

Միւճեվնճէրաք վէ Ալթուն, Կիւմիւշ Ավանի վէ Թանվիլաթ մուգապիլինտէ սեճճվի 100տէ 8 Ֆայիզ իչ ազչէ իգրազ իտէր։

ԷՕՔՍԻԻՐԷՆԼԷՐԷ

ԳԱԹՐԱՆ ՀԱԳԳԸ ԷՔՐԷՄ

Էվրօքատան կէլէն գաթրան սուլարընընն քաֆֆէյսինտէ էգէրէր ճիչէթ միւրաճճան վէ լաթիֆ օլուպ, միյատէյի գաթիէն պօզմագ։

Մէչհուր Օսմանը վէ էճնէսի թասիլլէրին մագգարը թագտիրի օլուուը կիպի, էգզիճիլէ միւթէվէֆֆա ասօղմ. Խօրասանճեան էֆ.Ն.ին թագտիրնամէսիյլէ բրիճճանիյէթի թասվիպ վէ Մէքթէպի Թըպպէյէի Շանանէ տախի թասարիգ էյլէմիշ տիր։ Պրիւքսել սերկիսինտէն ալթուն վէ կիւմիւշ միտալեայա նամի օլարը կիպի Պրուսա սերկիսինտէն տէ ալթուն միտալեայա նամի օլմըշ տբր։

Իչիլէճէք սու տէրուենինտէ պիր գամվէ գաբրը աթըտրգատա, պուլաշգ խասթալըգպարտան վրգայէ վէ մուճաֆազա իսէր։

Կէչիւս նէպլէրինէ, էօքսիրիւքէրս, Էնֆլուենցայա, պրոնչիթէրէ, նէֆէս տարըրընա, վէրէմին պայլանկէօպարընա, տէրի խասթալըգպարընա վէ իտրար եօլու բահանթսըզըրընա ֆիսիէպախ տբր։

Սթամպօլսա մէչհուր տէբօ վէ էճզախանէլէրինտէ պուլունըր։

Ումամի տէբօսը եէնի բօսթախանէ գարշրընտա Օսմանը էճզաի թըպպէյէ տէբօսը տբր։

Ֆիյասաթը 5 զր. տբր։

ՄԱՍՆԱՃԻԼՂԵՐ ԲՈԼՈՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒ ՄԷՋ.

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐԸ

ԻՒՍՏ ՀԱՍՏԱՏՈՒՆ ՇԻՆՈՒԱԾՔ ԵՒ ԱՐԵՆԱԳԵՏԻՐ ԳԻՒԲԵՂԵՆ

ՍԻՆԿԵՐԻ ԿԱՐԻ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐ

ԱՇԻԱՐՀԻՍ ԼԱՒԱԳՈՅՆ ՄԵՔԵՆԱՆԵՐՆ ԵՆ ԱՆՄՐՑԵԼԻ Ը